

Luis Miguel se retira de los toros

A LA TERCERA VA LA VENCIDA...

«Esta vez va de veras», ha dicho Luis Miguel Dominguín a su esposa, la actriz Lucía Bose, al prometerle que, con motivo del nacimiento de su tercer hijo, que se espera para dentro de un mes y medio, se retirará definitivamente del toreo. Como se sabe, Luis Miguel tiene 34 años y dos hijos: un niño, Miguelito, de 3 años y una niña, Lucía, de dos. Esta es la tercera vez que Luis Miguel anuncia su retirada.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 30 de Octubre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.382
PRECIO: 150 Ptas.
Suscripción mensual: 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P.º 5 - 1958

Palma conmemoró fervorosamente el 27 aniversario de la Fundación de Falange Española

Brillante acto en el teatro de la Casa Sindical

Intervinieron los camaradas Arroyo y Andreu, glosando el discurso que pronunció José Antonio en el Teatro de la Comedia

El Gobernador Civil y Jefe Provincial cerró el acto con un brillante discurso

Un acto al estilo nuestro, sencillo, austero, castrense, fue el celebrado ayer en el gran salón de nuestra Casa Sindical, que va adquiriendo solera en nuestras conmemoraciones falangistas.

A la hora exacta anunciada llegó nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla.

En la recepción estaban todas las jerarquías provinciales y el ancho salón de actos se llenó de camaradas de nuestra fe jurada.

En la presidencia, con el Jefe Provincial, ocuparon sus escaños, el Subjefe Provincial, camarada Fulgencio Coll; Consejero Nacional, camarada Fernando Ramírez; Alcalde de la ciudad, camarada Juan Massanet; Vicepresidente de la Diputación, camarada Antonio Sampol; Jefe Local, camarada Jaime Binimelis; Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada; Delegado Provincial de Prensa, Propaganda y Radio, camarada Ignacio Arroyo; y el abogado y redactor de «Baleares», camarada Jorge Andreu Alcover.

Abierto el acto por el Jefe Provincial, concedió la palabra al primer orador convocado.

INTERVENCION DEL CAMARADA IGNACIO ARROYO

El camarada Arroyo hizo una atinada exposición de la jornada histórica de aquel día 29 de octubre de 1933, que tenía que ser fundacional de nuestra Falange y sementera de los Principios Fundamentales por los que, en Carta Constitucional, se rige nuestro Estado.

Detalles interesantísimos, desde la amanecida de dicho día hasta la hora histórica del acto político que tuvo lugar en el teatro de la Comedia, en Madrid.

(Continúa en tercera página)



La presidencia del acto en la que figuraban el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Subjefe Provincial, Alcalde de Palma, Consejero Nacional, Vicepresidente de la Diputación, Jefe Local del Movimiento y Delegado Provincial de Sindicatos.

«La paz o la guerra, según el hombre elegido» dice Eisenhower en un discurso

Pastoral de los obispos de Puerto Rico contra el laicismo del Gobernador

1.500 marinos americanos desembarcan en Guantánamo

NUEVA YORK

(Crónica, por cable, de nuestro correspondiente, FRANCISCO LUCIENTES). «La paz o la guerra», puede ser el resultado de las próximas elecciones presidenciales norteamericanas, según el hombre que sea elegido, advirtió Eisenhower dramáticamente a los Estados Unidos, durante su discurso del viernes por la noche en Filadelfia.

Oírlo es que la hipérbola es el pan nuestro de cada día en toda la campaña electoral, pero la frase de Eisenhower impresionó porque acostumbra a ser muy ponderado en sus juicios públicos. Desde luego Eisenhower se halla muy irritado contra Kennedy, a causa de que éste sostiene que el prestigio mundial de los Estados Unidos declina bajo los años de gobierno del partido republicano, y así, aunque sin designar por su nombre al candi-

dato demócrata, le calificó de voluble añadiendo que sus declaraciones propagandísticas constituyen un penoso ejemplo de asombrosa irresponsabilidad. Más aun, redondeó Eisenhower: «He oído decir a este candidato que el quiere actuar primero y rápido... Justo cuando lo que América necesita es un hombre que piense primero y después actúe prudentemente. Nosotros necesitamos un jefe que no diga hoy que el gobierno norteamericano debe intervenir en Cuba para retractarse al día siguiente; un jefe que nos asegure hoy que cederá territorios a los comunistas y que autorrectifique horas más tarde».

ALEGRÍA EN EL CAMPO REPUBLICANO

Eisenhower cree que de tales indecisiones o ligerezas puede surgir la guerra, por lo que recomendó a su país que el próximo 8 de noviembre vote libremente, según conciencia, dejándose de partidismos y eligiendo la mejor candidatura que a su parecer es la de Nixon y Lodge, ya que afirmó estos hombres poseen las cuatro cualidades imprescindibles para gobernar a la nación: carácter, habilidad, responsabilidad y experiencia.

Mucha alegría en el campo de Nixon por este discurso de Eisenhower... Desde luego su autoridad y popularidad siguen siendo enormes y la candidatura de Nixon-Lodge, según los pronósticos hasta hoy mayoritariamente adversos, reclama el socorro político de esta gran voz.

Kennedy, entre tanto, sigue profundizado con su propaganda el país de punta a punta, en medio de recepciones populares, archinostálicas... La impresión más generalizada es que si no le para el problema religioso de su catolicismo —uno de los factores aunque subterráneo más poderoso de esta campaña— Kennedy puede derrotar a Nixon.

LOS CATÓLICOS DE PUERTO RICO

En orden al problema religioso, el semanario «América», cuya tira-

da es de 58 mil ejemplares, revista que edita aquí la Compañía de Jesús, publicó en su número de ayer un interesantísimo y sutil artículo editorial donde rechaza todo paralelo entre la cuestión religiosa-electoral, planteada en Puerto Rico por la reciente carta pastoral de los obispos católicos de aquella sede y las elecciones presidenciales norteamericanas. El semanario «América» proclama la lealtad de los católicos norteamericanos al libre sistema democrático de su país y añade que el episodio por-torriqueño les produce tristeza, perplejidad y azoramiento, ya que esa pastoral de sus obispos advirtiendo a los católicos de la isla que cometerán pecado si votan a

(Continúa en tercera página)

Murió trágicamente el Mariscal soviético que ordenó abatir el «U-2» del Capitán Powers

ERA EL COMANDANTE SUPREMO DE LOS «MISSILES» RUSOS

Aunque se desconocen detalles de lo ocurrido se sabe que fue víctima de un accidente aéreo

El mariscal Nedelin, el hombre que ordenó a las baterías de cohetes que dispararan contra el «U-2» norteamericano, pilotado por Powers, que se había adentrado en territorio soviético, provocando así un incidente que tan amplia repercusión tuvo en los ámbitos internacionales acaba de morir de muerte trágica, «en acto de servicio». Las causas del accidente y la forma como este ocurrió no han sido hechas públicas en Rusia, no obstante ya se sabe que fue víctima de accidente aéreo.

Nedelin, era uno de los jefes soviéticos de la generación actual educado ya en los principios comunistas. Ingresó en el ejército en el año 22, es decir después del triunfo de la revolución comunista. Hizo una rápida carrera en el arma de artillería, alcanzando la máxima graduación; mariscal de la Unión Soviética, hace dos años. Entonces fue nombrado para un puesto de tanta responsabilidad militar como es la Jefatura del departamento de cohetes y proyectiles dirigidos.

La muerte de Nedelin no esia clara, sin que existan pruebas para poder hablar de un sabotaje, tal vez inclusive provocado por las propias autoridades soviéticas, el hecho es que el accidente ha ocurrido precisamente en unos momentos verdaderamente oportunos. Se cae el caso, de que el anuncio oficial del fallecimiento del mariscal se ha hecho tres días después de ocurrido éste, lo cual resulta ya de por sí sospechoso.

Con ocasión del incidente del «U-2», Kruschchev tuvo para Nedelin palabras de alabanza. Dijo de él que era un soldado extraordinario «un héroe de la Unión Soviética y uno de los artilleros más enterados de todo lo referente a esa nueva arma que son los proyectiles cohetes... ¿Eran sinceras estas palabras? Había actuado Nedelin siguiendo instrucciones del Kremlin al disparar sobre el avión de Powers o lo hizo por su propia iniciativa? Esta pregunta está ahora a la orden del día, debido a la trágica y, por que no decirlo, misteriosa muerte del Mariscal soviético.

Otro detalle interesante es que al mismo tiempo que se comunicaba el fallecimiento «en acto de servicio» de Nedelin, se hacía público el nombramiento del mariscal Moskalenko para sustituirlo. Moskalenko ha sido nombrado igualmente, vice-ministro de Defensa.

Moskalenko es una persona que merece toda confianza de Kruschchev. Durante algún tiempo fue gobernador militar de Polonia y se hallaba al frente de la guarnición militar de Moscú, a finales de junio de 1956 cuando Kruschchev organizó el golpe de fuerza que expulsó del gobierno a Molotov y Malenkov. Se dice que Moskalenko estaba en aquella ocasión de acuerdo con Kruschchev y que gracias a él pudo impedirse la intervención militar de Zuhov, que se oponía a los planes del actual dictador soviético.

Otra extraña coincidencia es que el accidente que ha costado la vida a Nedelin ha sido seguido, dos días después, de la muerte, también «en acto de servicio», del general Nicola Pavloski, segundo comandante del Estado Mayor ruso.

Todo esto resulta misterioso y no puede descartarse la sospecha de que la mano del Kremlin pueda estar tras esos dos accidentes tan casuales, como oportunos. Nedelin tenía cincuenta y siete años y era uno de los altos oficiales soviéticos más capacitados. Durante la guerra mundial se hizo popular gracias a su táctica de empleo masivo de la artillería, que infligió graves derrotas a los alemanes.

KARL SCHULZ

(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

Los pasajeros de un avión cubano se apoderan del aparato y aterrizan en Estados Unidos

Cayo Hueso, EE. UU., 29.—Tras un tiroteo que se tradujo en un muerto y tres heridos, los pasajeros de un avión cubano se apoderaron de él y obligaron al piloto a traerlo a Cayo Hueso.

Uno de los guardianes puestos a bordo de los aviones cubanos por el gobierno con el fin de evitar lo que precisamente ha sucedido, resultó muerto por una bala de su propio fusil ametrallador.

El avión, un bimotor, pertenecía a la empresa cubana nacionalizada «Aerovías».

El segundo piloto, Gabriel Carrasco, no solicitó asilo político en Estados Unidos. No así Candelario Delgado, primer piloto, que mostraba orgulloso sus heridas y dijo: «Vean lo que me ha pasado por defender la propiedad del pueblo cubano.—Efe.

ERAN «CRIMINALES DE GUERRA», DICE LA HABANA

La Habana, 29.—La emisora del

Uno de los guardianes del avión resultó muerto

gobierno ha dicho que «una persona resultó muerta y otras varias heridas en un avión cubano cuando criminales de guerra, pagados por el imperialismo yanqui trataron de apoderarse del aparato».

La información gubernamental añade que el avión se dirigía de La Habana a la isla de Pinos, sur de la provincia de La Habana, cuando los «criminales de guerra» forzaron al piloto y al copiloto a dirigirse a Cayo Hueso. El tiroteo comenzó cuando el copiloto se negó a obedecer.

La radio agrega que un guardián armado resultó muerto,

mientras el piloto, copiloto y algunos viajeros fueron heridos por los disparos. Entre los ilesos figura la azafata.

L emisora de La Habana no da más detalles acerca del aterrizaje del avión en Cayo Hueso, ni de quién pilotó el avión hasta allí (Efe).

GUEVARA LLEGA A MOSCÚ

Estocolmo, 29.—El Presidente del Banco Nacional de Cuba, Ernesto «Che» Guevara, ha llegado a Moscú, procedente de Praga, para celebrar conversaciones sobre problemas «comerciales y económicos», según informa la agencia soviética «TASS».—Efe.

EXTRAÑAS CALLES

Nos contaba nuestro contertulio Sr. Comas, lo sucedido a un turista en nuestra ciudad. Andaba nuestro despiadado visitante, guía en mano, buscando seguramente su hotel, y fijándose en los nombres de las calles. Por lo visto el plano no coincidía con el rótulo que figuraba en aquella esquina, porque delectando y con aire de duda repetía una y otra vez:

—Calle «Se prohíbe fijar carteles».

—Y es que estos españoles...!

UNA ACERA PELIGROSA
Nuestros dos amigos, vuelven a estar charlando en medio de la Plaza Mayor, les escucho cuando están en plena fiebre de conversación y crítica:

—¿Por qué en el Terreno, entre el Club Natación Palma y el Hotel Victoria, hay a un costado una tremenda cortadura de dos metros de profundidad?



—Siempre la he corocido.

—Si, siempre; pero no es motivo para que continúe. Aquel trozo de acera peligrosísimo y de un metro escaso de anchura es un sitio de los más transitados; por un lado los autos que pasan por la calle, por otro un desnivel que sirve para entrar en unas casas subterráneas, que antes estaban defendidas por una barandilla de hierro, pero que hoy en parte han desaparecido.

—¿Y es peligroso?

—El que se cae por allí, es como si le diese el segundo cuerpo de esos cohetes, que nunca funcionan.

LOS DEPORTES en Baleares

Hoy en el Estadio Balear

AT. BALEARES Y POBLENSE SIGUEN CON LAS MISMAS DUDAS EN LA ALINEACION

El martes un amistoso contra el «Manacor»

El encuentro de Liga que ha de disputarse esta tarde en el Estadio de los blanquiazules, es un partido que puede resultar interesante y entretenido al mismo tiempo. Interesante por los puntos en disputa y entretenido porque el Poblense es un equipo que siempre ha contado con jóvenes elementos en sus filas y que al estar en los inicios de su carrera futbolística cuidan más el ligar buen futbol que el emplearse en tácticas más o menos destructivas. Y en el actual cuadro poblense hay jóvenes elementos, promesas de aquella formidable cantera, y junto a ellos varios veteranos que son los que les encauzan a lo largo de los partidos. Esa mezcla de jugadores en el equipo azulgrana, siempre ha dado buenos resultados, como lo prueba de que el Poblense siempre ha logrado estar situado en una zona cercana a los que luchan para los primeros puestos que pueden dar el ascenso.

Y en lo que respecta al Atlético Baleares, ya se ha visto que hoy día cuenta con un equipo que si por algo se pierde es por un exceso de buen futbol. El equipo blanquiazul ha demostrado que si se le juega al futbol él lo hace un rato largo y esta es la razón por la cual se espera un buen partido, aparte de que los seguidores del club palmesano querrán recibir a sus jugadores con el aplauso que se merecen después de su reciente victoria sobre el Menorca, victoria que les coloca en segundo lugar de la clasificación a un sólo punto del Constancia y en espera de que éste deje de sumar algún punto para igualarle, o bien superarle.

Por lo que respecta a alineaciones, en el Atlético Baleares se mantienen las mismas dudas, o sean

las de lateral y extremo izquierda. La alineación, con sus posibles variantes, es la siguiente:

Martínez; Fita, Navarro, Roman (o Dot); Villar, Pachi; Cintas, Morro, Florit, Villarrubia y Antuña (o Pinilla).



CINTAS el rápido extremo del «Atlético Baleares»

En La Puebla se nos informó de una mala noticia. Al joven extremo derecha Crespi se le ha tenido que escayolar una rodilla, lo cual hace que no pueda alinearse esta tarde, tal como se esperaba, pues su lesión ha revestido más gravedad de la que se esperaba.

Por lo que respecta a la alineación, parece ser que Jaime Brondo también tiene sus dudas en tres puestos, los de portero, defensa izquierdo y extremo derecha. A la vista de los hombres convocados a la alineación, con sus posibles cambios, es la siguiente:

García (o Cañellas); Socías, Terrasa, Torrandell (o Soler III); Luisin, Vanrell; Capó (o Payeras), Barceló, Moranta, Miquelín y Gallana.

Dichas dudas son debidas a que los tres jugadores que ocupan los mencionados puestos están algo «tocados» y por esa razón no se decidirá hasta el momento de saltar al campo si jugará uno u otro.

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde y con anterioridad se enfrentarán los juveniles de ambos Clubs, en partido de Campeonato. En el intermedio del encuentro de Liga se darán noticias del partido Austria-España.

EL AMISTOSO DEL MARTES

Para el martes, tal como se anunció en nuestra edición del pasado viernes, se anuncia un partido amistoso entre el Manacor y Atlético Baleares, partido éste en el cual el club blanquiazul someterá a una prueba decisiva al delantero centro Juan Bertral, al mismo tiempo que se alinearán todos aquellos jugadores que no lo hagan en el partido de esta tarde, entre los que figuran Alberto, Munar, Lucas, Otero, etc.

El encuentro dará comienzo a las cuatro de la tarde, y con anterioridad se enfrentarán los equipos juveniles de ambos equipos.

HIPICAS

LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

El programa que para esta tarde se anuncia en el hipódromo de la R. S. H. consta de cinco carreras que se correrán sobre la distancia inicial de 2100 m. Tónica de este programa —no excesivamente nutrido—, es la igualdad de fuerzas que se traduce en el escaso handicap de la mayor parte de las pruebas.

En la primera carrera participan ocho trotadores. «Apolo» y «Din Din M» están muy bien colocados aunque sus últimas actuaciones señalan que no se encuentran en su mejor forma. Si lo está «Dorado» cuyos 40 m. no son excesivos. Lo más probable es que la lucha sea reñida del principio al fin.

En la segunda carrera, consideramos a «Cristina» la trotadora de más porvenir. «Cristina» puede ganar con cierta holgura si no tiene las irregularidades acostumbradas. Rivales difíciles pueden ser: «Dabruña» —joven y en plena puja— y posiblemente «Capri». Por sus antiguas marcas «Rinorta» y «Valona» podrían dar el chasco.

En la tercera carrera —interesantísima nos encontramos en el grupo de cabeza con «Albo» «Zaida» y «Anovera» que marcarán la pauta a seguir a sus contrarios. Pueden marcar menos de 1'34" y, en este caso, «Dromunt» tendría que mejorar sus anteriores actuaciones —nada imposible— y a «Zurita» y «Jeantes» les bastaría rozar sus mejores marcas. Las incógnitas son «Usar» y «Boy», favoritos absolutos si atravesaran su mejor momento.

En la cuarta carrera «Aleluya» aguantará el primer puesto bastante tiempo y podría conservarlo hasta la raya decisiva si consiguiera una marca que recordara, aún de lejos sus mejores tiempos. Para «Bufón» 40 m. no ser muchos y será un señalado favorito. «Zurita» está bien colocada y «Benedictina» tendrá siempre la gran oportunidad a su alcance.

«Baco» debuta en la carrera estelar y con el 1'29" 4/10 que marcó el pasado domingo puede resultar difícil de apearse. «Ecu D'or» y «Siria» están en su mejor momento y «Fric de Bourgo» excelentemente colocado para conseguir la victoria que roza y no consigue. «Fox M» si se entiende con su conductor,

podría resultar un serio rival. La carrera está bien handicapada lo que es promesa de titánica lucha.

Los astros también juegan al fútbol

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO

Los partidos LAS PALMAS INDAUCHU y BASCONIA - HERCULES, estarán dirigidos bajo el signo de VIRGO, Arbitros Sres. Ballester y García Rodríguez.

23 agosto 23 septiembre. — Dudas sobre un resultado. — Mal humor. — Tendencia a preocuparse por pequeneces y pocas oportunidades en lo que deca. — Modificación de un proyecto. — Alguna protesta. — Tendencia en general poco movida o monótona. — Consejo: Prescinda de detalles superfluos.

Los partidos CONDAL - JAEN, ORENSE - PLUS ULTRA y RAYO - GESTAO, estarán dirigidos bajo el signo de ESCORPIÓN Arbitros Sres. Cotanda, Guerricabeitia y Martorell.

24 octubre 22 noviembre. — Decisión certera. — Ayuda imprevista. — Algún golpe de suerte que alterna con contratiempos casuales y fallos de última hora. — Reacción exageradamente emotiva del público. — Dudas sobre una conducta. — Consejo: Sea fiel a sus intuiciones.

Los partidos LEVANTE - CORUNA, MURCIA - SABADELL y CADIZ - GIRON, estarán dirigidos bajo el signo de LIBRA, Arbitros Sres. Castillo, Morilla y Cerezueta.

24 septiembre 23 octubre. — Exito por algún imprevisto de tipo casual. — Dificultades con personas relacionadas que colaboren o deban colaborar. — Proyecto modificado. — Alguna aislada protesta. — Consejo: No se deje dominar por el orgullo.

El partido OSASUNA - EXTREMADURA, estará dirigido bajo el signo de TAURO, Arbitro Sr. Pintado.

21 de abril 21 de mayo. — Plenitud o éxito en actividad. — Suerte en lo imprevisto y en la solución espontánea de los problemas. Modificación de un itinerario. — Dudas sobre una decisión. Reacción inesperada del público.

PARTIDOS PARA HOY	
III DIVISION	
Constancia—Menorca	a las 16'00, «Es Cos»
Manacor—Soledad	a las 16'00, Manacor
Pollensa—Murense	a las 16'00, Pollensa
Andraitx—Sóller	a las 16'00, Andraitx
Felanitx—Cardassar	a las 16'00, Felanitx
At. Baleares—Poblense	a las 16'00, «Esta. Balear»
Mahón—Alaró	a las 16'00, Mahón
At. Ciudadela—Aloyar	a las 16'00, Ciudadela
CAMP AFICIONADOS	
San Magin—Ibiza	a las 9'45, La Salle
España—Sallista	a las 16'00, Lluchmayor
Esporlas—Marratxi	a las 16'00, Esporlas
At. Palma—Amanecer	a las 15'30, Antoniana
Porreras—Hispanidad	a las 16'00, Porreras
JUVENILES	
Constancia—España	a las 14'30, «Es Cos»
Manacor—Soledad	a las 14'30, Manacor
Pollensa—Murense	a las 14'30, Pollensa
Mallorca—Alaró	a las 9'30, «Luis Sitjar»
San Felipe—Binisalem	a las 11'30, La Salle
Andraitx—Sóller	a las 14'30, Andraitx
Felanitx—Cardassar	a las 14'30, Felanitx
At. Baleares—Poblense	a las 14'30, «Esta. Balear»
Rápid—Santa Maria	a las 11'15, Lloseta
Agullas—Zarra	a las 16'15, Sóller
INFANTILES	
Ideal—Viverense	a las 16'30, La Salle
Alaró—Luis Sitjar	a las 16'00, Alaró
Agullas—Esporlas	a las 15'00, Sóller
La Real—Victoria	a las 16'15, La Real
Antoniana—Amanecer	a las 12'00, Antoniana
Palma—San Javier	a las 9'00, Amanecer
Soledad—Sallista.	

Glosa deportiva

Por RAT

Ya no preocupa a nadie...

Ha pasado el encuentro de Valencia, han aparecido ya en la prensa las sanciones impuestas por el Comité de Competiciones de la Federación Nacional de Fútbol y ya cada cual sabe a que atenerse con respecto a las consecuencias derivadas de aquel desdichado encuentro.

Quienes tienen a su cargo la dirección técnica del Mallorca se han apresurado a dictar las órdenes precisas para que la ausencia de Ricardo Zamora en los dos encuentros que se avecinan se deje sentir lo menos posible. Por otra parte es necesario tener en cuenta que la plantilla del Mallorca está completa y que detrás de Zamora, están dos porteros excelentes que aguardan con impaciencia su oportunidad. Desgraciadamente, porque hay que decirlo así, la oportunidad para uno de ellos acaba de sonar a consecuencia de la descalificación de Zamora. ¿Quién será llamado para ocupar su puesto? ¿Será Javier? ¿Será Parcet? A los dos somete estos días Lorenzo a una preparación adecuada e intensiva pues no quiere que los atacantes del Sevilla primero y del Granada después nos cojan de sorpresa.

Ahora bien, comenzamos a tener la mirada fijamente puesta en el Sevilla. Es el primer adversario que vamos a recibir en el Luis Sitjar y por tanto es el que ha de merecer los primeros honores.

Si se dijera el caso de que Javier fuese el designado para ocupar el puesto de cangrebero en la alineación mallorquinista, empezarian los ex sevillistas por el principio y continuarían por la defensa con Guillamón, y podrían terminar en la delantera con los Oviado, Quirro, Loren y Navarro. Es decir que si todos los jugadores que hemos nombrado estuvieran en condiciones de ser alineados, podría darse el caso de que el Sevilla se enfrentara a un Mallorca con la friolera de seis ex-sevillistas, lo que es ya un auténtico record de casualidad.

No creemos que Lorenzo disponga todavía de la totalidad de los elementos nombrados, porque especialmente Loren se encuentra en plan de recuperación y no suponemos que sean suficientes los días que median hasta el encuentro para que el muchacho se encuentre en condiciones de dar todo su normal rendimiento.

Resultará extremadamente interesante constatar los aciertos o equivocaciones de las directivas, al contratar o desprendirse de los servicios de ciertos elementos.

Claro que no quisiéramos que se reincidiera en ciertas cosas desagradables. Nos referimos al caso del Real Club Deportivo Español, que se desprendió del húngaro Szolnok y luego al acudir al Luis Sitjar para enfrentarse con el Mallorca, en vez de considerar que se había equivocado y que Szolnok no era el «petardo» que ellos habían querido suponer, sino que se trataba de un elemento muy aprovechable, prefirieron desprestigiar al Mallorca ante, que inclinarse ante la evidencia de su equivocación. Prefirieron decir que en Mallorca se les había tratado desconsideradamente, antes de afirmar de manera categórica que Szolnok era un formidable jugador al que no supieron aprovechar y que fue el artífice, el conductor de todos los ataques mallorquinistas, que si no devinieron en una goleada de espanto, fue por verdadera chiripa.

A la vista está ya casi el Sevilla. Frente a él forzosamente se alinearán una serie de elementos que antes vistieron su blanca camiseta. Esperemos que los sevillanos sepan comprender la realidad de lo que sucede con toda sinceridad, sea cual fuere el resultado.

Por lo demás, el problema creado por el señor de la Riva y continuado a la perfección por Blanco Pérez, ya no preocupa a nadie.

Ante el Manacor-Soledad, de esta tarde

«Ganará el «Manacor», por entusiasmo», dice el directivo señor Llodrá

El «Soledad» es un gran equipo, pero podemos vencerle», opina Gabriel Ferrer

MANACOR

(De nuestro corresponsal «SUFLENTE») — Manacor-Soledad, he ahí el plato fuerte de la jornada. Sin partido de primera en el «Luis Sitjar», la atención futbolística en nuestra isla queda centrada hoy en este choque entre el once que entrena Serra y el conjunto que prepara Turró.

En Manacor, después de la victoria del pasado domingo en Muro, reina cierto optimismo. Esta semana hemos hablado con varios directivos y jugadores, coincidiendo todos en que el triunfo no debe escaparse.

Ayer mismo, don Juan Llodrá Pascual, uno de los directivos del Manacor con más experiencia, nos decía:

—No lo dudes; ganaremos. El entusiasmo de los nuestros se impondrá a la indiscutible clase del contrario.

—¿Por cuántos tantos?

—Por dos a cero.

—¿Supongo que sabe que el Soledad no es el mismo de antes?

—Y bien que lo sé. Y precisamente porque lo sé, y porque sé que nuestros jugadores, es por lo que tengo fe en el triunfo. El Manacor, en esa clase de partidos siempre se ha superado.

—¿Le ha visto jugar, al Soledad?

—Le vi hace quince días, en el

«Luis Sitjar», contra el Menorca.

—¿Qué clase de equipo tiene?

—Sin duda uno de los mejores que puedan formarse en Tercera División. Su principal característica es su juego precioso, haciendo un futbol que entusiasma a los espectadores.

Más tarde hablamos brevemente con Gabriel Ferrer, el central rojiblanco.

—¿Qué se hará esta tarde, Gabriel?

—Lo que se pueda. No lo dudes.

—¿Le temes a este partido?

—Desde luego es de temer, pues el Soledad es un gran equipo.

—¿Se le podrá vencer?

—Desde luego, podemos ganarle. Pero...

—¿Qué para ello, será necesario que los once que seamos alineados corramos los noventa minutos, desde el comienzo hasta el final, sin descanso. Esta es la fórmula para sorprender a este adversario

Por lo que respecta a la alineación que presentará Serra, no sabemos nada oficialmente. El pasado jueves estuvimos en el campo Municipal, donde el Manacor jugaba un amistoso de entrenamiento. Pudimos comprobar como Badia, después de estas semanas que ha permanecido inactivo por lesión, se encuentra en plenitud de facultades, lo mismo que Moyá quien corrió y dió al balón normalmente.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

Teniendo en cuenta que estos dos jugadores se encuentran en condiciones de ser alineados, así como también el interés y ganas de jugar extraordinarios que demuestra tener Fioravanti, la alineación que se presenta más probable es la siguiente:

Toribio; Badia, Ferrer, Lliteras; Julve, Galmés; Fioravanti, Moyá Mateu, Monserrat y Torres, existiendo también la posibilidad del cambio de alguno de los citados por Romero.

INSTALUX S.A.

ROTULOS LUMINOSOS

Montenegro, 12

Teléfono 25851

Los astros también juegan al fútbol

(Viene de la página anterior). No olvide que no hay mal que por bien no venga. El partido TENERIFE - SALAMANCA, estará dirigido bajo el signo de CAPRICORNIO. Arbitro Sr. Vera.

22 diciembre 20 enero.— Preocupación sentimental que perturba.— Depresión o irritación.— Imprevistos de suerte al final a casualidad inesperada.— Modificación en un itinerario.— Duda sobre un contrato.— Consejo: Actúe con orden o método.

(Es una colaboración especial de Agencia FIEL.— Prohibida su reproducción total o parcial).

RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año? Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No espere, los últimos días molestandote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

martí
MOBILIARIO MODERNO
Reyes Católicos, 18 - Teléfono 352
MANACOR

¿Quiere escribir a máquina limpia y rápidamente?
Academia Cots
San Felio, 7

LEA "BALEARES"

SOLLER (De nuestro corresponsal JOB).— Desde que la munificencia de una bondadosa señora, doña Francisca Marqués de Mayol (e. p. d.), al regalar a la Casa Hospicio un edificio contiguo al mismo, hizo posible la anhelada ampliación y modernización de lo que hasta entonces había sido un asilo lóbrego e incómodo, cuyas deficiencias trataban de atenuar en lo posible, gracias a sus cuidados y a su santa paciencia, las abnegadas Hermanas de la Caridad, ha sido constante preocupación de nuestros alcaldes llevar a cabo un acertado plan de reformas.

Comenzó éste a llevarse a la práctica bajo la entusiasta e inteligente tutela del alcalde don Jaime Colom Casasnovas, para quien la Casa Hospicio fue primero su obsesión y luego su obra predilecta. Durante el mandato del señor Colom se realizaron diversas etapas del plan propuesto, para lo cual se recibieron copiosos donativos, algunos de ellos anónimos, demostrando el cariño que algunos acaudalados sollerenses sienten por lo más antiguo, representativo y auténtico de la beneficencia local.

Luego de ser sustituido en la Alcaldía el señor Colom (e. p. d.) por don Juan Bauzá Ripoll, no disminuyó el entusiasmo por la consecución de nuevas mejoras.

En el mes de abril del año actual se llevaban recaudadas, en concepto de donativos para la Casa Hospicio 133.600 pesetas, que se invirtieron en la ejecución de nuevas etapas del plan de reformas previsto. A partir de entonces se han recibido para el mismo fin nuevos donativos, algunos de considerable cuantía como el de doña Margarita Arbona Vinent de 62.500 pesetas. Y la suscripción se eleva a 210.287 pesetas.

Ahora va a ser realidad el anhelo ya antiguo de instalar en la casa un ascensor para que no hayan de fatigarse subiendo escaleras, para llegar a sus dormitorios, las personas ancianas e inválidas, carentes de bienes de fortuna, a las cuales cuidan maternalmente en sus últimos años las Hermanas de la Caridad en esa Casa Hospicio, que se ha convertido en mansión espaciosa y cómoda, gracias a la generosidad de tan munificos bienhechores.

La Casa-Hospicio sigue encontrando generosas ayudas

aficano, que permaneció abierta desde el viernes al domingo inclusive en el Colegio de las Madres Escolapias, y de la entusiasta cooperación del profesorado de las escuelas y colegios para que floreciera en sus alumnos el fervor misionero, no es extraño que el Domund de este año cumpliera su finalidad de procurar una abundante recaudación para las misiones.

Se habían hecho colectas entre semana durante los diversos actos misionales y en el local donde estaba instalada la Exposición. Y el mismo domingo se multiplicaron las postulaciones por medio de niñas y niños, por las calles y de casa en casa, y asimismo en las funciones religiosas de las iglesias.

Según datos facilitados por la Comisión parroquial, que son incompletos, pues habrá que añadirle lo recaudado en las parroquias de San Ramón del Puerto, de Nuestra Señora de la Victoria de La Huerta y de la iglesia del consorcio de Biniarrah, la recaudación asciende a 27.383'85 pesetas. No es aventurado suponer que, luego de agregarse esas otras recaudaciones que habrán sido liquidadas directamente la ciudad de Sóller habrá aportado al Domund una cantidad que no baja de las 30.000 pesetas que realmente es mucho, si se atiende a que el censo de población no excede de las diez mil personas.

INFORME DE LA JUNTA DE LA OBRA PARROQUIAL
Luego de haberse realizado la anual ecupla de l'Obra, la Junta Parroquial ha hecho público el actuado durante el año actual, para que los feligreses sepan a que se dedica el dinero recaudado. La colecta extraordinaria, de casa en casa, proporcionó un importe de 24.009 pesetas, que se han destinado al pago de facturas pendientes.

Mediante el importe de las recaudaciones ordinarias en las funciones de la iglesia se ha atendido a la conservación de los tejados. Se han instalado cuatro farcos en sendas columnas laterales entre las capillas para au-

mentar la luz y facilitar que los fieles puedan leer en sus devocionarios. Ha sido renovada la instalación eléctrica de cinco capillas laterales, según el plan de renovación total del aluminado en todo el templo, que se irá desarrollando en lo sucesivo. Y se debe atender al presupuesto mensual de gastos ordinarios de la parroquia, que no baja de las 5.000 pesetas.

Aparte de las necesidades de la iglesia arciprestal, la misma Junta atiende al Centro Parroquial Victoria, que engloba las actividades formativas, culturales, artísticas, benéficas, deportivas y de mutualismo de los feligreses, al amparo de la organización parroquial.

El año pasado fue aprobado un amplio proyecto de reformas, que se va llevando a cabo para cuya financiación se propuso una emisión de bonos reintegrables con un 4 por 100 de interés.

Dentro de algunas semanas quedará terminada la fase más urgente de esas reformas, y el Centro Parroquial Victoria abrirá sus puertas a todos los hombres y jóvenes de buena voluntad, para que según sus aficiones, vayan desarrollando una fructífera labor.

Es un esfuerzo que merece el apoyo de la feligresía, y es de esperar que no le falte.

SE SUPRIMEN LOS TRENES DE LAS 10'30 Y 11'30
La compañía del Ferrocarril de Sóller ha hecho público que a partir del 2 de noviembre se adoptará para el servicio de trenes el horario de invierno, que en realidad es el mismo de siempre, salvo que en los días laborales se suprime el convoy que salía de Palma a las 10'30 y asimismo el que salía de Sóller a las 11'30.

En los días laborales las salidas de Sóller serán a las 6'45, 9'20, 14'15 y 18. Las salidas de Palma a las 8, 13, 16 y 20.

Los domingos y días festivos el servicio se incrementa con otros dos salidas de Sóller a las 11'30 y 21'05. Y dos salidas de Palma a las 10'30 y 22'30.

¡Discutida en Europa! ¡Comentada en América!
Ahora también usted podrá hablar de la película que por su alta calidad acapara la atención mundial



Próximo JUEVES
¡Impresionante estreno!!

Las dos máximas figuras del cine europeo, en la película máxima de todos los tiempos



INFIERNO EN LA CIUDAD

ANNA MAGNANI-GIULIETTA MASINA
DIRECTOR: RENATO CASTELLANI
SUPERCINESCOPE

Cine puro, en toda la extensión de la palabra, pero también cine que va directo al corazón, porque es el relato emocionante de un grupo de mujeres cuyo destino está en un infierno rodeado de asfalto

(AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES)

HOY - ¡EXITO SENSACIONAL!
ZAFARRANCHO DE COMBATE - PASA LA TUNA
(PROGRAMA TOLERADO MENORES)

SEIS MIL DUROS SE RECAUDARON EN SOLLER PARA LAS MISIONES EN EL DOMUND
Después de una preparación tan lucida del Domund, mediante actos públicos en el teatro Alcázar y la notable Exposición Misional acerca del continente

"petites galeries"
AMERICANA SPORT
INCOMPARABLE SURTIDO
Pequeñas Galerias están junto al cine Actualidades

XXXVI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

31 OCTUBRE 1960

AHORRO INDIVIDUAL BIENESTAR COLECTIVO

El ahorro individual, que asciende en las Cajas de Ahorros que integran la

FEDERACION DE CAJAS DE AHORROS CATALANO - BALEAR

a 29.000 MILLONES DE PESETAS

permite a estas Instituciones ayudar al bienestar colectivo con el sostenimiento de importantes obras benéfico-sociales

Hospitales - Sanatorios - Clínicas - Dispensarios - Colonias escolares - Guarderías - Hogares para la vejez - Escuelas - Becas de estudios - Actos culturales - Bibliotecas - Construcción de viviendas económicas - Pensiones y premios al ahorro

Confíe sus economías a las Cajas de Ahorros benéficas y cooperará a dar realidad social al lema bajo el cual han actuado durante el presente año.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA
CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS DE CATALUNA Y BALEARES
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA
CAJA DE AHORROS SAGRADA FAMILIA
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES
CAJA DE AHORROS DE SABADELL
CAJA DE AHORROS DE TARRASA
CAJA DE AHORROS DE MANRESA
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MATARO
CAJA DE AHORROS DE MANLLEU
CAJA DE AHORROS DEL PANADES
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LERIDA
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA
CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE TARRAGONA
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE POLLENSA
CAJA DE AHORROS Y MONTEPIO DE LA PUEBLA

Baloncesto

Patronato y P. Azulgrana deberán continuar empatados después de la jornada de hoy

No hay en la jornada de este domingo, ningún encuentro que pueda considerarse decisivo, ya que al enfrentarse los que ocupan los primeros lugares, contra los más rezagados, lo normal es que venzan los primeros.

En el Trofeo "Vica", el J. Mariana ha de recibir al Hispanidad y lo más probable es que los locales se hagan con una victoria fácil, pese a que los visitantes cuentan con un nuevo elemento que según las referencias es un destacado jugador.

Patronato y S. Serra habrán de contender en un encuentro que ha de dar forzosamente una victoria local, aunque todavía se recuerda el formidable partido que nos depararon ambos conjuntos en el encuentro de ida y que terminó con empate. Existe, además, la preciosa razón para el Patronato de no dejarse sorprender, ya que si fuera derrotado perdería muchas probabilidades de las que cuenta ahora todavía para aguantar este primer puesto que comparte con los de Manacor.

corense está atravesando un gran momento y, por contra, el Soyro se verá privado de su jugador B. Soler, por pesar sobre el sanción federativa.

En la categoría, para el Trofeo "Pivotero", se ha confirmado la retirada del Oasis ignorando por ahora los motivos que le han inducido a tomar tal determinación. Desde luego más vale así, ya que con sus continuas incomprensiones solo, perjuicios ocasionaba a los restantes conjuntos. Con esta retirada, la jornada hoy se ha visto reducida a un solo partido, que será el que disputarán Espanolet y Patronato y que se presenta de claro color visitante.

Ya es sabido que en el Trofeo "Tokagua" para infantiles, hubo empate final entre el Espanolet y Patronato y que según se acordó, habrá de jugarse ahora el desempate entre ambos. Celebrado el correspondiente sorteo, le ha correspondido al Espanolet recibir visita en primer lugar y por tanto hoy domingo habrá de desplazarse a la pista del Patronato teniendo este equipo que devolver la visita el próximo domingo. Interesantes encuentros a la vista y si bien es el Espanolet el que parece como favorito, habrá de esperar el resultado de estos dos encuentros para saber cual de los dos se hace con el magnífico trofeo en disputa. TONY

Victoria del Pollensa sobre el Murense

Pronostica el directivo pollensín don Miguel Capellá

POLLENSA

(De nuestro corresponsal). Pese a mal sabor de boca que dejó entre la afición local la actuación del Pollensa en Alaró, y de lo poco convincente que fue el resultado 3-2



MIGUEL CAPELLA

a favor del once alaronense, reina gran expectación y entusiasmo para el partido a celebrar en la tarde de hoy (domingo 30 del actual) en "Ca'n Escarrinxo" entre el conjunto pollensín y el Murense.

Ante el acontecimiento de tan esperado partido solicitamos del Directivo don Miguel Capellá, algunas apreciaciones en relación al encuentro a dirimir entre los citados equipos.

—¿Qué puede decirnos, Sr. Capellá, sobre el partido de esta tarde?

—Que ha de resultar de máximo interés habida cuenta de que pequeño enemigo no hay ninguno. Con el fin de enfrentarse con el Murense, el Pollensa ha intensificado sus entrenos y se encuentra en condiciones de arrancar de raíz el mal sabor dejado en el partido jugado en Alaró.

—¿Será alineado el mismo equipo?

—No puedo restar méritos al entrenador Mister Reus en la

formación del equipo, pues de él depende la alineación. Pero nada tendría de extraño que alinease algún nuevo elemento, que todavía no ha debutado en el presente campeonato.

—¿Posible ganador del encuentro?

—Indiscutiblemente, el Pollensa. Y estimo que esta victoria repercutirá y afianzará los ánimos con miras al próximo partido a jugar en casa. O sea que el partido de hoy será el "ve-mul" para el del próximo visitante.

Que, conforme al calendario, será el Constancia ¿verdad?

—Efectivamente. Por todo ello sería una satisfacción para mí, como Directivo, y para la afición que el partido se resolviera desde el primer momento, en evitación de nervios y poderlo seguir con tranquilidad. Y a ser posible manteniendo el cero en el casillero local.

—¿Puede el equipo comportarse así?

—Tiene preparación suficiente y hay madera para más. Claro que el factor suerte también tiene su importancia, pero es lo de menos.

¡Caballero!

Su gabán, confección esmerada

TEJIDOS SALAS

P. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo 30 - A las 2'45 tarde

5 interesantes Carreras 5 AL TROTE

Servicio de autobuses

Santamaría será baja frente al Menorca

El martes próximo, el «Constancia» jugará en Ibiza

INCA

(De nuestro corresponsal, Juan M. Palma).—En nuestra semanal visita al club, fuimos atendidos por el directivo señor Batle. Al preguntarle el parte de novedades nos dijo que, de momento, todo marchaba sobre ruedas. Insistimos y nos contestó:



Hotel Roma

100 HABITACIONES CON BAÑO RESTAURANTE GARAGE

Barcelona

Calle Mallorca, núm. 163 Teléfono 39 41 00

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESAS.

No abone los sueldos, jornales, o pague al personal comprendido en la edad militar, si no justifi haber pasado la revista anual. Con ello te evitarás ser multado.

—Por lo que a mí se refiere, puedo decirte que el martes próximo el primer once del Constancia jugará un amistoso en Ibiza. Saldrá el lunes, en barco, hacia la isla hermana y regresará el miércoles, en avión.

—¿El primer once?

—Salvo que se lesione alguno en el encuentro frente al Menorca.

—¿Cómo están los ánimos para recibir a los menorquines?

—Como nunca; deseosos de conservar el primer puesto en la tabla, de ser los primeros en positivos, y de ser el equipo menos goleado. Tenemos mucho por defender.

—¿Cambios en la alineación?

—Eso corresponde a Quetglas, amo y señor del equipo. Sin embargo, en la junta del viernes dijo que salvo Santamaría, lesionado en el Luis Sitjar, el equipo sería idéntico.

—¿Quién ocupará el puesto del lesionado?

—Existen dos candidatos: Moreno y Fernández.

—¿Qué hay sobre la llegada de nuevos elementos?

—El pueblo habla mucho de Franch. Sin embargo, te diré que el delegado que se desplace a Ibiza seguirá viaje hacia Madrid.

—En plan deportivo?

—Ultimar unos detalles en la capital de España y ver de solventar unas pegas para traer a un refuerzo.

—¿Y de Franch...?

—Pregunta por la calle... Cualquiera aficionado está más enterado que nuestro presidente.

—Conformes.

—Dejamos el local social. Y tomamos nota del encargo del directivo señor Batle. Por la calle se hablaba de futbolistas y del encuentro de hoy contra el «Menorca». Parece que el «Constancia» presentará el siguiente equipo: Mora; Sánchez, Alcañiz, Zamacena; Félix, Monedero; Jofra, Alberto, Lizani, Martínez y Moreno (o Fernández).

¡Caballero!

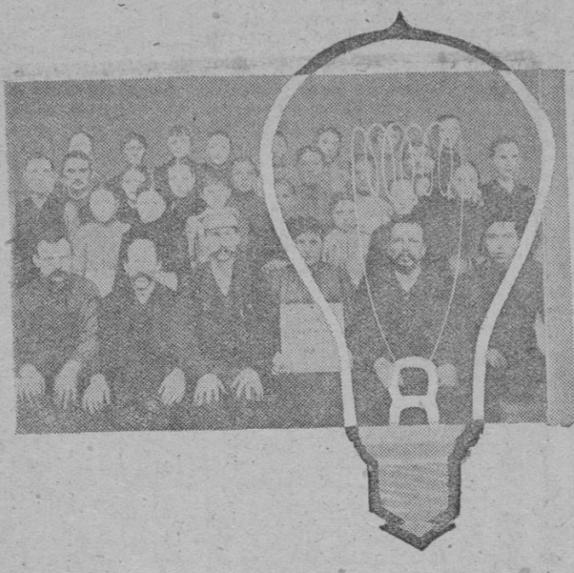
Sus trajes, confección esmerada

TEJIDOS SALAS

«ES COS» INCA HOY 2'30 tarde Partido juveniles

A las 4: III División Nacional MENORCA CONSTANCIA

EL NACIMIENTO DE UNA INDUSTRIA



En 1891 un señor llamado PHILIPS, con ayuda de unos cuantos empleados y un motor de 45 CV, fabricó su primera lámpara incandescente. Había nacido una industria. Hoy día, la empresa PHILIPS comprende cerca de 200.000 personas, esparcidas por todo el mundo en 58 organizaciones nacionales. Fabrican miles de tipos diferentes de lámparas... e infinidad de aparatos, gracias a la investigación ininterrumpida, la serie de productos PHILIPS es ahora increíblemente extensa. En ella se incluyen: Receptores de radio y televisión, Discos gramofónicos, Equipos de Rayos X, sistema de Radar y Telecomunicación, Especialidades científicas e industriales y utensilios domésticos. En toda la historia de su fabulosa expansión, ha contado PHILIPS con la confianza incondicional del público.



EL MUNDO ENTERO DEPOSITA SU CONFIANZA EN PHILIPS

PHILIPS-ALUMBRADO CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA LAS ISLAS BALEARES: Casa José Buades Plaza Rosario, 1 - Teléfono 17707 - 08 - 09

El ferrocarril de La Puebla a Alcudia sigue sin solución

Historia y actualidad de este proyecto

LA PUEBLA (De nuestro corresponsal, ALEX). — De vez en cuando hay algo viejo que adquiere visos de novedad. El ramal férreo de La Puebla a Alcudia, que durante veinte años ha dormido un sueño insatisfecho, parece que ahora despierta. Gracias a las gestiones del Consejo Provincial de Falange, la vieja cuestión, como roído madero, aflora nuevamente a la superficie y reclama atención.

Los latidos del tren mueren y nacen en la estación de La Puebla, antigua aspiración es la de prolongar el ramal hasta Alcudia. Unir la villa pobleña y su comarca a la ciudad de Alcudia y a su puerto, es de un interés y una importancia de primer orden.

EL TREN EN LA PUEBLA
A las diez de la mañana del 24 de octubre, festividad de San Rafael, del año 1878, llegó el primer tren a La Puebla. La locomotora

iba adornada con plantas y ramas de árboles, con banderas y gallardetes. Desde hacía unas horas, una gran muchedumbre se había reunido en las inmediaciones de la estación.

Júbilo en el pueblo y júbilo en los corazones. Solemne «Te Deum» en el Templo Parroquial; en el Ayuntamiento, brindis, discursos, aplausos. El camino de hierro unía directamente el agro pobleño con la ciudad palmesana. Pero el latido del progreso deseaba llegar hasta la Puerta de Xara.

DATOS DEL «DIE BALEAREM»
El Arquiduque Luis Salcedor, que en su monumental «Die Balearem» nos ha dejado un detallado inventario de Mallorca, tenía que reflejar en sus páginas la gran aventura en que, por entonces, estaban empeñados los mallorquines: el ferrocarril.

El «Arxiduc» relata que, por lo que afecta al ferrocarril de La Puebla, se pensaba en que formase parte de una línea llamada Palma-Inca-Alcudia, con una longitud de cincuenta y cinco kilómetros, que atravesaría los distritos de Palma, Buñola, Marratxí, Santa María, Alaró, Binisalem, Lloseta, Inca, Llubí, Búger, La Puebla y Alcudia, y tenía que alcanzar los pueblos a que llega actualmente y además Alaró, Búger y naturalmente al terminar: Alcudia.

Sin embargo este primitivo proyecto se modificó y se concluyó por lo que se refiere a La Puebla, mediante el ramal que saliendo de la estación del Empalme, en el kilómetro 34 de la línea principal, llega a nuestra villa.

NUEVO PROYECTO
Durante la Cruzada, fué aprobado un proyecto de tren militar de La Puebla a Alcudia, juzgado de gran interés. Empezaron las obras de ejecución, previa expropiación de los terrenos necesarios para el tendido de railes; las obras siguieron su curso durante cierto tiempo, hasta que hacia el año 1939 o 1940, quedaron paralizadas sin que hasta la fecha hayan vuelto a continuarse.

La ilusión había prendido en todos los ánimos, la azulada montaña de Son Fé, perenne vigia entre Alcudia y La Puebla, vería, al fin, transcurrir a su planta las paralelas líneas del tren, desde el fértil campo al tranquilo mar. Era un sueño, y como sueño quedó.

LA URBANIZACIÓN Y EL PROYECTO

El proyecto férreo, que tantos beneficios había proporcionado, plantea en sí un determinado problema en la zona noreste de la población, mutilando algunas manzanas que pierden su forma regular, consecuencia de la oblicuidad del trazado de la vía, con respecto al sentido normal de los polígonos edificables.

Interesa el ferrocarril a Alcudia, a La Puebla, y a toda la comarca, que, teniendo a la línea por centro, desemboca en la bahía alcudiana. Pero también interesa solucionar el actual estado del proyecto, ya que así como está no beneficia a nadie.

INCONVENIENTES DEL TRAZADO

Tal como se concibió el trazado de la línea, en el corto espacio de unos trescientos metros, se producirían, de continuarse las obras, cinco pasos a nivel.

Los railes atravesarían las calles Mr. Green, Mercado, Marqués de la Romana, C. 24 del Plano de Ensanche y Ronda Este. Indican-do que las dos primeras calles encruzan la casi totalidad del tráfico que se dirige a las marjales, y además, a escasos metros de la línea férrea, existe el Colegio Municipal de Primera Enseñanza y el Colegio de Enseñanza Media.

Si llegara a realizarse este proyecto, cabría realizar un detenido estudio del mismo, con el fin de no afectar gravemente la zona urbana.

NUEVA ACTUALIDAD
Ahora el asunto adquiere nueva actualidad, y vuelve a ser tema de conversaciones, principalmente en La Puebla y Alcudia.

El Consejo Local de Falange, en su reunión del día 14 de Junio del año en curso, aprobó presentar una exposición de hechos al Consejo Provincial para que estudiara esta cuestión. La Comisión Permanente del Consejo Provincial, en su reunión del día 12 de Julio, consideró la cuestión y el Consejo Pleno del 18 de Agosto, aprobó la resolución de apoyar lo expuesto por el Consejo Local de La Puebla, iniciando las gestiones que estimó pertinentes.

CONSIDERACION FINAL

No por el lapso transcurrido, veinte años de letargo, ha perdido interés la cuestión, sigue vital y urgente. La villa pobleña vería con agradecimiento una postura definida, que se realice el proyecto o que se desista de él. Lo incómodo es esta situación amorfa y duradera.

CAPDEPERA JUBILA A UN HIJO PRECLARO

(De nuestro corresponsal JA TO). — La villa de Capdepera posee en la actualidad una cultura y tradición musicales de que pocos pueblos pueden gloriarse. Esa cultura, ese gusto por la buena música, no se ha conseguido en un día, sino a costa de los desvelos y sacrificios de algunos hombres que, al abandonar sus trabajos cotidianos, han buscado algo con que delectar su espíritu y elevar el de los demás.

Uno de estos hombres, y sin duda el principal, es el maestro Miguel Llull Moll. A él está ligada toda la vida musical de Capdepera en los últimos años. Hablar del maestro Llull, es hablar de la música de nuestro pueblo. A ella ha dedicado largas horas desde su adolescencia, no ha escatimado costosos sacrificios que hoy ve recompensados con su bien ganada júbilación.

En escueta forma podríamos resumir el historial del don Miguel Llull así:

En 1911, cuando contaba 16 años, empezó a cursar los estudios de solfeo y teoría de la música con el maestro y compositor don Miguel Amengual Martínez encargado, por aquellas fechas, del faro de Capdepera. Junto con otros muchachos de su edad, todos los días se trasladaba a pie hasta el faro para asistir a las clases. Terminado el solfeo, aprendió a tocar la flauta con el citado maestro. En 1913, organizó y dirigió la Estudiantina «Es testament desastros», compuesta por el maestro Amengual en la que tomaban parte instrumentos de viento, pulso y púa. En 1915, organizó otra estudiantina titulada «Sa Pipa». Desde el año aludido hasta el presente viene dedicándose a la enseñanza de solfeo y formación de futuros músicos, designados «la mayoría» a formar parte de la Banda local. No han faltado entre ellos algunos alumnos destacados que han llegado a figurar en las filas de la Banda de Música del Regimiento de Infantería. Además de los grupos de muchachos y jóvenes, ha ido formando otros de niños y jovencitas, con las que ha montado selectísimas rondallas.

En 1919, dirigió la estudiantina «Sarcoplano». Por este tiempo formaba parte de la Banda local como flautista. En 1923 tomó a cargo la dirección de la Banda. Al mismo tiempo tocaba en la orquesta que amenizaba, en el Teatro Oriental, los sesenes de cine mudo. Por el año 1938 se organizó la banda bajo la dirección de don Pedro A. Massanet. Don Miguel Llull se hizo cargo del bajo, instrumento que ha seguido tocando hasta nuestros días, bajo las batutas del mencionado director, de don Antonio Oliver y, de don Bartolomé Massanet Nebot, que dirige la banda actualmente.

Estas son las andanzas artísticas de ese «Quijote» de la música que es el maestro Llull. Por la gran labor que ha realizado hasta el presente, y por ser el primer músico que se jubila en Capdepera se le tributó este merecido homenaje de sincera gratitud y congratulación. Los componentes de la banda Municipal, que tantas veces tocaron para otros, tuvieron el honor y especial satisfacción al ofrecerle un manojito de composiciones y las ex-alumnas volvieron a afinar los instrumentos para demostrarle que sus esfuerzos no han caído

en el vacío. Para formarse una visión de lo que fue esta jornada de fiesta, baste con decir que siete guitarristas con su correspondiente acompañamiento instrumental ofrecieron a su director y a modo de concierto relámpago el P. D. «Verónicas y Faroles» de Germán Lago, Vals «Sobre las olas» de Juventino Rosas, «Marcha Turca» de W. H. Mozart, «Ballet de Rosamunda» de Franz Schubert y P. D. «Pepita Creus» de P. Pérez Chovi.

Potentes reflectores, aparatos magnetofónicos y equipos amplificadores en espera juntamente con la muchedumbre estacionada en la Pza. del Ayuntamiento donde se desarrolló el homenaje, aguardaban la llegada del «padre de la música capdeperina» el cual correspondió a los entusiastas aplausos con muestras de afecto.

En el pabellón presidencial tomaron asiento, además del homenajeado, al que acompañaba su esposa, las autoridades locales y ex-alcaldes de la villa. Al final le fueron entregados una artística batuta, una ampliación fotogr-



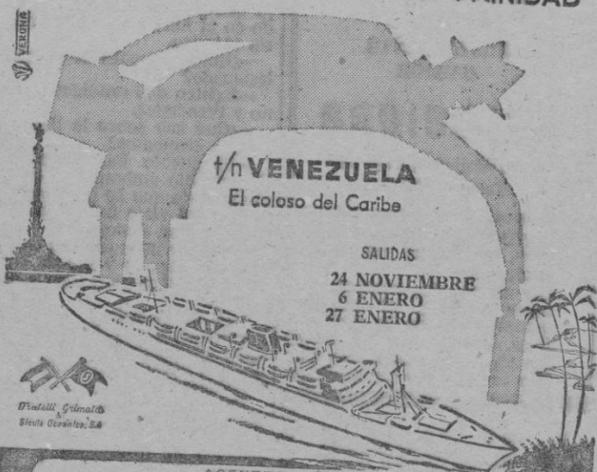
El Maestro Miguel Llull Moll

fía y un álbum con las fotografías de todos sus antiguos alumnos y alumnas. El maestro respondió, visiblemente conmovido, con sencillas palabras de agradecimiento. Finalmente en el domicilio particular fue servido exquisito refrigerio que se prolongó hasta bien entrada la noche.

Justo que el que fue siempre el primero en el trabajo, sea también el primero en recibir la compensa.

BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE · MARTINICA · TRINIDAD



SAUDAS
24 NOVIEMBRE
6 ENERO
27 ENERO

AGENTES GENERALES

HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WCYLER, 19-1.º - Tel. 21620

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

Vespa
marchar en **Vespa**
supone la garantía de llegar

GARAGE «LA ISLA»

SERVICIO DE LIMPIEZA ESMERADO

ENGRASE SOBRE RUEDAS-PARQUEO SIN COLUMNAS

ABIERTO DIA Y NOCHE

CALLE PATRONATO OBRERO, 59-63

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Foy domingo, 30 de Octubre - Tarde a las 4

Gran novillada cierre de la temporada

Repetición del máximo triunfador de la temporada

VAZQUEZ II

Actuación en competencia de los ídolos de la novillería

IZQUIERDO - «EL BRUJO»



6 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 6

3 de D Eusebio Rodríguez Vila.

2 de D. Manuel Sánchez COBALEDA.

1 de D Eloy y D. Alberto VICTOR Y MARIN.

ALFONSO **VAZQUEZ II**

RICARDO **IZQUIERDO**

JUAN CABELLO **«EL BRUJO»**

Sol: Tendido 35 pts. Crada 25 pts. Andanada 15 pts.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas de la empresa en Teatro Lirico y Bar Rosales

CONTRA EL FRIO
BOLSAS DE GOMA
PARA AGUA CALIENTE
CASA CODINA
6.MOLA, 8 PALMA

Dr. J. Gerardo March

OCULISTA

Ha trasladado su consulta a la Calle Costa

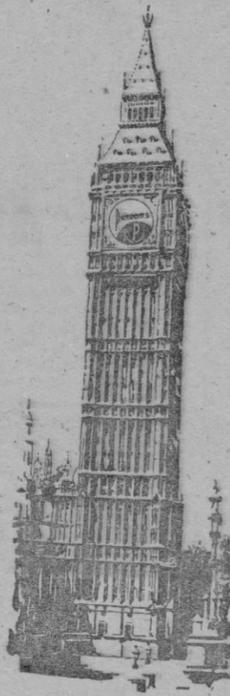
y Llobera, n.º 1-1.º (Teléfono 22891)

Consulta de 11 a 2

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul
Viña Vial.
Gran reserva 1928
Blanco seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants

Academia Cots
San Felice, n.º 7. - Teléfono 12367

- REFORMA DE LETRA
- MECANOGRAFIA
- CONTABILIDAD
- IDIOMAS
- ORTOGRAFIA
- IRAQUIGRAFIA
- CALCULO
- BANCA
- JEFE DE CONTABILIDAD
- CULTURA GENERAL



PÉRROTT'S

el acabado inglés que sólo trata lana pura de la mejor clase

PÉRROTT'S garantiza:

The Genuine London Process

Pura lana

• Inecogibilidad

• Indeformabilidad

• Elegancia.

Escoja el paño, escoja el sastre... pero exija PÉRROTT'S

La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo, si no NO ES PÉRROTT'S

Licenciados para España:

BARTEX, S. A. - COLOMER, S. A. (KOLMER)

M. COROMINAS S. A. - JORGE DOMINGO, S. A.

ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.

SUCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.

JAUME RICART - SALLARES DEU, S. A.

TAMBURINI, HIJOS



PÉRROTT'S es el auténtico acabado inglés para la mejor pañería española

CONCESIONARIO EXCLUSIVO TINTES Y APRESTOS ENRIQUE CASANOVAS ARGELAGUET, S. A.

Visión de lejos
Fije este grabado en la pared, bajo una iluminación correcta y sitúese a 2'50 m. de distancia (3 pasos aproximadamente). Debe usted poder leer fácilmente con cada ojo por separado - todas las letras de la última línea.

C M D T R
N B H E Z U
E C N V O H D
C N F M O H Z T R

Visión de cerca
Pruebe de leer este texto, situándolo a 35 cm. de sus ojos, convenientemente iluminado. ¿Lo lee sin dificultad?

que lleva la matrona como bello de actualidad en su frente, en la Noche culpa nuestro a los telegrafos son fees, al ton caricaturas de como decía un amigo nuestro: si simbolizando la velocidad, sus gracia; si significando la publicidad y las comunicaciones, con frecuencia despiertan la curiosidad su satisfacción, envueltos como lo están y misterio. Ni que al pasar por ellos la acción y la vida, quedo protestasen contra ambas; ni por último, que careciendo de bello

¡VIGILE SUS OJOS!

mañana puede ser tarde

Si en alguna de las dos pruebas encuentra dificultades de lectura, ¡cuidado! haga revisar su vista. Seguramente necesita corrección visual...

...ahora es el momento

DOS OJOS PARA TODA LA VIDA



Brillantez y efectividad del Domund

ARTA (De nuestro corresponsal, EL ECO DEL PUEBLO).

El pasado domingo se celebró en todo el orbe Católico la jornada del Domund. En Artá, además de varios actos religiosos, de piedad y sacrificio, lo que llamó la atención exteriormente fué la cabalgata misional que formaban un gran número de niños y niñas convenientemente caracterizados y ataviados con indumentaria exótica —a usanza de la India, China, Africa, etc.— a los que seguía una simpática y alusiva carroza mientras que otros pequeños postulaban por todas las calles de la población, con la justificada y sana avidez de poder entregar a los organizadores la bolsita a ellos encomendada llena y rebosante de ámerillo, para poder ayudar así a la gran obra de la Propagación de la Fe. Nos consta que el Domund de hogaño, como en pasadas temporadas, también ha resultado efectivo y a tono con la religiosidad de nuestro pueblo y con la consideración que nos merecen las misiones y nuestros hermanos infieles.

NOTICIA SINDICAL

A través del Secretario Sindical de nuestra localidad nos enteramos de que se está confeccionando el Censo que servirá de base para la creación de la Mutualidad de Artesanos y pequeñas industrias, lo que a no dudarse beneficiará cuantiosamente a muchos artesanos y modestos industriales.

JUBILACION

El pasado día 19 se jubiló después de 42 años de servicio, intachable y modélico, el Celador de Telégrafos don Nicolás Casellas Casellas.

En Palma, los altos Jefes de Telégrafos y empleados dedicaron este mismo día un sincero acto de homenaje a nuestro paisano, al que se unió la mayoría del personal del Cuerpo con ejercicio en Mallorca, y con adhesiones recibidas desde las demás islas Baleáricas. Después de varios emotivos parlamentos fue entregado a don Nicolás Casellas un valioso obsequio que para él perpetuará el grato recuerdo de sus buenas amistades que deja en el Cuerpo de Telégrafos, labradas con la rectitud y pundonor profesionales que caracterizaron su larga vida de Celador. Nuestra felicitación más sincera.

NECROLOGICA

El Teniente de la Guardia Civil y Jefe de Línea con residencia en nuestra localidad pasa por el doloroso trance de la pérdida de su querido padre, ante cuyo obituario recibían don Claudio Carvajal Ortiz, señora e hijo, nuestro más sincero pésame.

BODA

El jueves día 20, en la iglesia de los PP. Franciscanos, espididamente adornada, con profusión de flores e iluminación, el Superior, Rdo. P. Darrián Nicolau unió en el santo lazo del matrimonio a don Antonio Ginard Cantó y la encantadora señorita de San Lorenzo, Catalina Brunet Lliteras, quien lucía ricas galas nupciales.

Los novios entrarón en el templo del brazo de sus respectivos madre y padre a los acordes de la marcha nupcial. Celebró la misa de velaciones el Rdo. P. Antonio Mojer y durante la misma tuvo algunas intervenciones el baritono local Juan Gelabert.

Actuaron de testigos por el novio, sus hermanos don Juan, don Pedro y don Miguel Ginard y por la desposada lo hicieron, don Juan Galmés, don Antonio Bosch y don Juan Ballester.

Después del acto religioso los numerosos invitados fueron obsequiados con un «lunch».

La joven pareja, salió seguidamente en viaje de novios.

CARTELERAS

Para hoy, domingo, nuestras salas presentan los excelentes programas cinematográficos:

Teatro Principal: «De entre los muertos» y «Las aeroguas».

Oasis Cinema: «¿Dónde vas Alfonso XII?» y «Las aventuras del Mekong».

PARA BRASEROS

EL MEJOR COMBUSTIBLE

Teléfono 16512

SERVICIO DOMICILIO ENVASES 20 KILOS

El martes llegan los Misioneros a Lluchmayor

Solemne recepción de los PP. Misioneros en la Plaza de España

LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal, GARA). — La Santa Misión está entre nosotros. El ambiente que se respira ya es el de la trascendencia que para la población tiene la Santa Misión. Dentro de cuarenta y ocho horas los Misioneros llegarán a nuestra ciudad y la población se reunirá en la Plaza España para tributarles un gran recibimiento. Los Padres Misioneros son los bajadores de Dios que vienen a refrescarnos las verdades inmutables de nuestra sacrosanta religión y a llevar la paz espiritual a nuestras almas.

LOS PP. MISIONEROS
Los Rdos. PP. Misioneros que desde el día primero de noviembre hasta el trece inclusive cuidarán de las predicaciones, pertenecen a la Compañía de Jesús de Barcelona. Son cuatro y responden por el Rdo. P. Guillermo Nadal Gelabert, Director de la Misión; Rdo. P. Fortian Puig Sala Reverendo P. Joaquín Tapies Riu y Rdo. P. Alfredo Muntaner Garau.

LLEGADA DE LOS MISIONEROS
Esta anunciada para las siete y media de la noche y conforme hemos dicho está señalada la Plaza de España como lugar de concentración del público y de las autoridades civiles, eclesiásticas y asociaciones. La procesión que se organizará a tal fin saldrá del templo a las siete y cuarto, con el clero parroquial, escolanía y fieles.

COMIENZO DE LA MISIÓN
Después de la llegada, cumplimentadas las autoridades y saludado al público, dará comienzo el primer acto de la Santa Misión y desde el balcón de la Casa Consistorial el Rdo. P. Nadal, Director de la Misión, dirigirá la primera

alocución a los Lluchmayorenses, para lo cual será instalado un potente equipo de altavoces.

DOS CENTROS MISIONALES
Para mayor comodidad y eficacia de la labor a desarrollar por los Misioneros, habrá dos Centros Misionales, el de la iglesia parroquial y el de la iglesia de San Buenaventura, divididos por la siguiente línea divisoria: calles Puente hasta Rey Jaime I, Miguel Eubi, Esperanza y Convento.

PLAN GENERAL
Desde el miércoles día 2 al domingo siguiente, se dedicará principalmente —mañana y tarde— a la predicación de la Misión Intantil, habiendo los actos generales de la mañana y de la noche en los restantes días y que consistirán en el Rosario de la Aurora y a continuación Misa y plática, y por la noche punto doctrinal con cánticos y sermón. Habrá también las acostumbradas conferencias para hombres, mujeres y jóvenes de ambos sexos.

INVITACION A LA FELIGRESIA
Durante estos días el M. Reverendo don Miguel Siquier, Economo Arcipreste de nuestra parroquia, acompañado de un Padre franciscano, han visitado las familias de nuestra ciudad invitando a los miembros de las mismas a los actos que con motivo de la Santa Misión tendrán lugar en los dos citados Centros Misionales. El gesto de nuestro Párroco de llegar hasta los hogares de sus feligreses ha sido muy bien acogido y favorablemente comentado. No dudamos de que Lluchmayor responderá generosamente a la invitación y buenos deseos de nuestro Párroco, llenando los templos a reboar y asistiendo con interés y entusiasmo a los actos misionales.

Hoy, segunda feria

Las próximas elecciones

INCA

(De nuestro corresponsal, M. Palma). — Nuestra ciudad celebra hoy la segunda feria. De las domingueras, la de hoy suele ser la más importante. No vamos a extendernos sobre este tema, conocido,afortunadamente por todos los mallorquines. Digamos, solamente, que los inquenses estamos preparados en todos los sentidos para hacer grata la estancia a cuantos nos visiten. Desde los superpoblados mercados, hasta las salas de espectáculos y de fiestas, pasando —¡cómo no!— por nuestros «ceñeros» y restaurantes, Inca esta a punto. En plan feria, el futbol puede que llame la atención. Tenemos también plato fuerte. «ero de eso hablamos en la sección correspondiente.

Hoy, repetimos, celebramos la segunda Feria. Nuestra bienvenida a todos los visitantes.

TIEMPO DE ELECCIONES

Por haber cumplido su tarea y tiempo de estancia en los escaños municipales cesarán los señores Amengual, Payeras, Garau, Cabrer, Llompert y Alzina. En su lugar son seis los que cesan y por tanto, deben ser elegidos otros seis. Un tercio de ellos debe ser elegido por los cabezas de familia. El segundo tercio lo eligen en la Delegación de Sindicatos mediante votación entre los compromisarios.

Y el tercer tercio es elegido entre los candidatos propuestos por el Gobernador Civil, siendo los electores los concejales mismos.

La primera votación se celebrará el domingo día 27 de noviembre y seguirán en los domingos siguientes, terminándose, por tanto, el día 1 del próximo diciembre.

Este es el primer contacto con nuestros lectores. Ampliaremos detalles sobre este tema, de tanto

ARTICULO SENSACIONAL

Patentado diversos países, li bre de toda competencia, cederá exclusiva de venta o distribución a firma organizada y dinámica. Asunto de gran interés. Dirigirse: Apartado 5.006, Barcelona.

GRAN LIQUIDACION

PROHENS

Todo el mes de Noviembre a mitad del precio marcado
COMEDORES OBJETOS DE ARTE
Calle Olmos, 127 - PALMA

CURSOS INTENSIVOS DE:

CULTURA GENERAL

para niños y niñas que deseen una preparación rápida y eficaz. Sistema intuitivo y práctico

Academia Cots San Felio, 7 - Tel. 12567



**La Cocina...
Las Orquestas...
Las Atracciones...**



y mucho más... tendrá usted si realiza el

Crucero «FIN DE AÑO»

A bordo del Trasatlántico español

«CABO SAN VICENTE»

TOTALMENTE CLIMATIZADO

VISITANDO: TENERIFE - FUNCHAL - CASABLANCA

NOCHEVIEJA en... FUNCHAL

Gran cena - gran baile - atracciones y Cotillón

UN CRUCERO QUE SIEMPRE RECORDARA

SALIDA DE BARCELONA: 27 Diciembre 1960 a las 12'00 horas
LLEGADA A PALMA: 4 Enero 1961 a las 08'00 horas

Precio por persona desde pts. 6.900

PARA INFORMES: EN SU AGENCIA DE VIAJES y en

XX YBARRA

Entrada provisional: Mar, 63. - Teléfono 15303 - 04 - 05

AGRICULTURA Y GANADERIA

La Feria Móvil de Alimentación Ganadera

Por su actualidad e interés nos complacemos en publicar el siguiente reportaje de esta original Feria que nos acaba de remitir nuestro estimado colaborador.

Por especial gentileza de mi tío John Bilbao, USDA Assistant Exhibit Manager y don Juan Solá, Asesor Veterinario, hemos tenido ocasión de visitar en Madrid la Feria Móvil de Alimentación Ganadera, instalada en el paseo de La Chopera del Retiro. Bajo la consigna de «Una alimentación equilibrada para una mejor producción» esta Feria Móvil, organizada por los ministerios de Agricultura de España y Estados Unidos, y presentada por el Servicio de Extensión Agrícola, se halla recorriendo España desde el mes de mayo. Las provincias y ciudades afortunadas por las que se ha desarrollado su circuito han sido Lérida, Logroño, Bilbao, Torrelavega, San-

Por **BARTOLOME ANGUERA, Veterinario**

tander, Gijón, Lugo, Orense, Pontevedra, Santiago, La Coruña, Mérida, Sevilla y Madrid, recorriendo hasta el próximo diciembre las provincias de Zaragoza, Valencia y la Región Catalana.

QUE ES LA FERIA MOVIL

Se compone la Feria de tres pabellones o «stands», maravilla de la técnica alemana, y de una «vaca gigante» de materia plástica, producida en Estados Unidos y valorada en seis millones de pesetas. En los dos primeros pabellones se van explicando por medio de paneles y cuadros, los principios fundamentales de la alimentación del ganado y su aplicación con ejemplos de fórmulas equilibradas. El reparto que una serie de leyendas y folletos explicativos con números gráficos, completa esta tarea.

En el tercer pabellón hay una oficina, donde los técnicos veterinarios de Extensión Agrícola

resuelven gratuitamente todas las consultas que se les formulan sobre alimentación, sanidad, etcétera.

«LA VACA GIGANTE»

La «vaca gigante» se visita por dentro y mediante un sistema electrónico la vaca muestra en su interior el funcionamiento de sus órganos y el rendimiento que le producen los piensos equilibrados.

A nuestras preguntas sobre la vida anecdótica de esta Feria,

y realmente como antes testificamos, lo han conseguido plenamente. En cuatro plataformas rodantes se recoge gráficamente la importancia de una alimentación racional para el ganado; estadísticas de mejoras de las especies en producción; fotografías y maquetas del ganado alimentado con piensos equilibrados, etcétera. Todo entra por los ojos y es fácilmente comprensible para el profano.

No queda más que agradecer las atenciones tenidas con nosotros y admirar el maravilloso



Esta monumental vaca de plástico, valorada en seis millones de pesetas, forma parte de la Feria Móvil de la Alimentación Ganadera, organizada por el Ministerio de Agricultura, en colaboración con el de los Estados Unidos. Mediante un sistema electrónico la vaca muestra en su interior el funcionamiento de sus órganos y el rendimiento que le producen los piensos equilibrados.

REJUVENECIMIENTO DEL VIGOR

Si Ud. se siente prematuramente viejo y padece de debilidad nerviosa, cerebral o corporal, con impotencia, hallará nueva felicidad y salud en un medicamento americano, que restaura el vigor y la vitalidad. Es un sencillo tratamiento en forma de grageas, descubierto por un médico americano. Absolutamente inofensivo y fácil de tomar, y a la vez moderno y poderoso vigorizador. Obra directamente sobre los sistemas glandulares, nervios y órganos vitales, produce nueva y abundante sangre y sus efectos le harán sentir una nueva fuerza y vigor. Debido a su acción

natural sobre las glándulas y nervios, sus facultades mentales, sus nervios y vista mejoran.

Este nuevo y admirable vigorizador y restaurador glandular llamado Varko, se vende garantizado por los laboratorios científicos que lo producen. Ha sido ensayado y probado por muchas personas en los Estados Unidos, y ahora se vende aquí en todas las farmacias. Somete las grageas Varko a una prueba y observe la enorme mejora que experimenta. Varko le llenará de vigor, energía y vitalidad.

(C.S. 15837)

Los higos secos para su exportación

Por **JUAN JAUME**

Cuanto pasamos la infancia en los medios agrícolas, recordamos como la desecación de los higos respondía, en aquellos días, a la primordial finalidad de conseguir la máxima calidad que permitiera su destino al consumo humano principalmente embarque y exportación para el extranjero. Al vaciar el cesto sobre el cañizo se separaba la fruta mejor para recibir luego todas las manipulaciones para su transformación en el higo seco, blanco y hermoso.

Después vino el Movimiento Nacional y nos despistamos en estas cosas; luego la postguerra con su penuria alimenticia y volvimos a trabajar el secado, de la mayor calidad; pero, con la desaparición de la escasez, y llegada de la abundancia, los higos bajaron y fueron perdiendo su prestigio para en resumidas cuentas quedar casi como el único valor el destino de la alimentación animal.

Cuando en años como el presente contemplábamos los «seque» con higos hermosos junto a los tarados para acabar en el mismo montón y destino al ganado pensábamos: «No habría posibilidad de reanudar nuestra antigua práctica y preparar para el embarque la fruta escogida y selecta con la cual quizá mejorara o salvara la situación económica de los higuerales?»

Los labradores sostienen el criterio de que los culpables fueron los comerciantes, quienes presentaban la mercancía con la capa superior de primer pero el resto de la caja contenía calidades impropias para el consumo humano. Los comerciantes y exportadores de antaño recordamos como clamaban al unísono: «de higos ni hablar», sostenían que cada vez que negociaban con esta mercancía solamente obtenían quebrantos.

Leemos estos días en «Plaza Mayor», revista agrícola, editada por el Ministerio de Agricultura, como las provincias de Cáceres, Málaga, Murcia, Castellón, Huelva, Almería... trabajan intensamente el higo de mesa para su destino a la exportación al extranjero. El valor de la exportación total en los años 1958 y 1959 ha superado unos ingresos globales de unos 20 millones de pesetas por anualidad lo cual supone un volumen de seis mil seiscientos toneladas al año.

Ante estos datos muchos pensarán que puede Mallorca imitar a estas regiones peninsulares trabajando de nuevo el higo de mesa para la exportación.

Mi modesta manera de pensar es que como los higos secos para ser superiores requieren mucha mano de obra muchas manipulaciones y cuidados cuando está en el periodo de secado, cosa que aquí resulta difícil e imposible; los mallorquines en el mes de agosto y principios de septiembre cuando madura la fruta, estamos todos dispuestos en atender a los turistas que por ahora resultan ser un negocio muchísimo más remunerador que cualquiera actividad campesina.

Si queremos salvar el valor agrícola de los higuerales, que van camino de su desaparición por su poca productividad, no hay otra solución que estudiarse otros procedimientos para la conservación de la fruta que requieran un mínimo de mano de obra, bien sirviéndose del ensilaje o desecación en hornos especiales, etcétera, de manera que sea posible sustituir, en parte, el cebamiento de la caña de nuestro continente que permita un equilibrio de la oferta con la demanda en la venta de nuestros cochinos.

AVICULTORES

Polluelos híbridos para carne:
New-Hampshire X Leghorn
Cornish X Leghorn y el super
«Cornish X Plymouth»
Polluelos producción huevos:
DEMLERCHIX y otros

Incubadoras, Baterías galvanizadas muy económicas, Campanas para cría Polluelos en el suelo a Gas Butano y Petróleo, Bebederos y comederos completamente automáticos, Estufas Tomás, Molinos y mezcladoras piensos gran rendimiento. Desplumadoras en húmedo y en seco de gran rendimiento. Y CUANTO NECESITE PARA SU EXPLOTACION lo encontrará en: Todo para la Avicultura y Ganadería.

VALENTIN VILA
FONT Y MONTEROS, 25 PALMA

del interés despertado, etc. nos apuntan los siguientes datos.

Ha sido totalmente alcanzada la finalidad de divulgación propuesta por los organizadores de esta Feria.

Sobre el público visitante, parece ser la región gallega, donde más afluencia ha tenido la Feria, aunque no hay que descartar otras regiones donde el interés ha sido grandísimo, como en Lérida, Gijón y en general todas.

Sobre lo que más llama la atención al público destaca sin duda alguna, la «vaca gigante» debido a la originalidad de su funcionamiento.

Interviniendo los norteamericanos no pueden faltar los datos de tipo estadístico y así nos dicen que el número de visitantes de la Feria hasta el día 30 de agosto es de 133.000, con lo que se calcula que al final de su recorrido esta cifra se habrá más que duplicado.

Y finalmente sobre su estancia y acogida en Madrid, donde se hallan situados en el Parque del Retiro, nos manifiestan que por ser esta una ciudad populosa, con una gran población flotante, así como con un cinturón Norte, sobre todo, típicamente ganadero, el éxito ha sido rotundo.

MAXIMO RENDIMIENTO GANADERO

«Tenemos que mejorar —nos dicen— nuestra ganadería para obtener productos básicos —carne, leche y huevos— de buena calidad y a bajo costo. Una alimentación adecuada es imprescindible para obtener el máximo rendimiento del ganado. Han pasado los tiempos de los piensos simples (alimentar a las gallinas solo con cebada, y al cerdo con bellotas, por ejemplo). La técnica nos proporciona ideas claras: cada animal ha de alimentarse según su especie, edad y clase de producción, es decir, con arreglo a sus necesidades.

EL SECRETO DE LA ALIMENTACION

Desgraciadamente, el ganadero español tiene aun mucho que aprender. Hay que enseñarles, y este es el propósito de esta Feria Móvil, a preparar las mezclas de diferentes piensos en cantidades adecuadas para cada caso. Estos son los piensos equilibrados, que han de contener hidratos de carbono, proteínas, vitaminas y minerales. No se ha de dar igual alimentación a un cerdo en crecimiento que, en ceba, ni la misma a un pollo para carne que a una gallina ponedora. El éxito de los piensos equilibrados está comprobado por muchos años de experiencia. El secreto, que tratamos de difundir entre los ganaderos españoles, consiste solamente en hacer la mezcla de piensos recomendada para cada situación.

Tratamos —vuelven a decirnos— de desarrollar una campaña de alimentación animal, con una serie de medios de gran eficacia.

esfuerzo que realizan los Ministerios de Agricultura de España y Estados Unidos, para la puesta al día de las técnicas modernas, entre los ganaderos.

Sólo de una cosa podemos lamentarnos, y es que en el circuito de la Feria Móvil de Alimentación Ganadera, no se halla incluida Baleares.

«SA PORTA»

Sopas mallorquinas con setas mallorquinas

El otro día, o mejor dicho, la otra noche —una de estas noches largas y tibias del maravilloso, dorado, abundante, barroco otoño mallorquín— tuve ocasión de comer unas celestiales sopas mallorquinas con setas. No consigno el hecho como si se tratase de una proeza ni para presumir de rico. Lo digo porque en esta sección, en la que se habla de las importantes cosas de la carne, me he propuesto comunicar a los lectores todo aquello que, habiendo impresionado mi exquisita sensibilidad de artista, tenga cierto aire de sano optimismo.

Hacer unas sopas mallorquinas buenas, bien hechas, ya sabemos —porque es más viejo que el pan— que está a la altura de cualquiera. Pero lo cierto es que es muy difícil encontrar quien sepa aderezarlas como es menester. El arte o el gusto se ha perdido miserablemente y en este momento no hay ningún restaurante de la ciudad donde figure el plato en la carta de la casa. Sólo en algún «celler» y en alguna fonda se sirve nuestro plato regional y aun, en muchos casos a regañadientes.

Pero la otra noche, como les digo, las sopas fueron hechas de la mano de Jaime Alomar, que es hombre de buen gusto y mejor paladar. La compañía era grata, las setas eran mallorquinas y el vino de Binisalem. Después de las sopas vinieron unos escaladillos de pollastre que redondearon de forma perfecta una cena sencilla, equilibrada y vigorosa sin ser pesada. Los tbanos demostraron su gran categoría faraónica.

Parece que las setas han bajado de precio. Las primeras que vi en un mostrador, hace más de dos semanas, llevaban el pomposo precio de cien pesetas el kilo... y eran modestos «rovellons» de Cataluña. Ayer se pagaron setas del país a 40 pesetas, lo que ya está bastante mejor. Mi

viejo amigo de «bauxes», «vidasses» y «escuripandos» Gabriel Muntaner, ha encontrado, hace unos días, una seta que dió en la balanza medio kilo. Como le molestaba el sol, se puso la seta encima de la cabeza y de lejos parecía un sombrero arrugado, de esos que llevan los turistas la «guiruchos». No ha querido revelarme el sitio exacto donde encontró la seta, junto a otra que dió 300 gramos, pero yo sé que la preciosidad fue hallada por la región conocida por «Ses costes d'Algaida». Por allí hay excelentes garrigas, muy a propósito para esta divina carne vegetal.

Dicen que este año es año de setas. Veremos si la abundancia se refleja en el precio. Volviendo a las sopas, con setas, diré que, aparte de las características de las sopas —que deben ser esponjas, nada pastosas y con suficiente «llacor»— la dosificación o distribución de las setas, fue un prodigio de equilibrio. No había pocas ni demasiadas. Las sopas tenían su col, pero en cantidad discreta. En fin, una maravilla de «sopes amb esclatassangs».

Y ahora, querido lector, llama a tu esposa y le dices: —¡María, esta noche quiero sopas con setas!

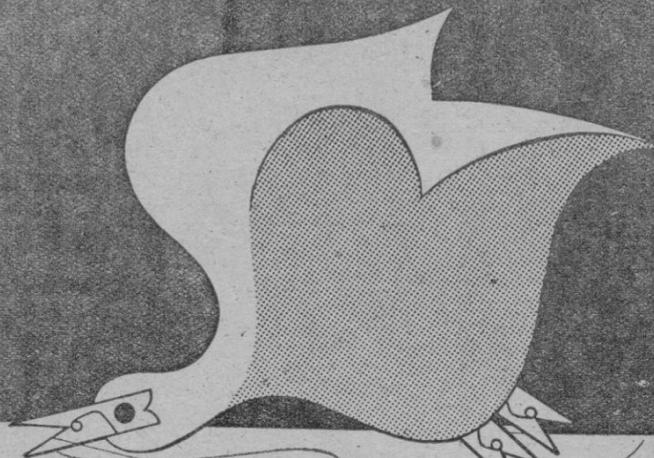
La expresión verbal de tu deseo sopístico ha de ir acompañada de una mirada feroz, de rey babilónico...

He aquí los precios. El bason se cotizó de 52 a 52'50. Los «bous», entre las 40 y las 42; los «records» de las 30 a las 32 y los cerdos cebados de las 23 a las 23'50 en vivo. Los corderillos valieron de 25 a 30 duros la unidad, los «porcells» se hicieron alrededor de las 24 pesetas y los terneros se pagaron los buenos, sobre los 600 duros.

Los pollos 48-50, gallinas 38-41, pavas 45-48, pavos 42-44 y los conejos están a 30-32. Y, colorín colorado, esta «Porta» se ha terminado.

GAFIM

por fin tendrá la ropa...



blanca
de puro
blanco...

limpia
de puro
limpio.



Con BIG BAY todas las manchas desaparecen rápidamente. El blanco queda luminoso. Los colores brillan adquiriendo la intensidad de nuevos. ¡Jamás estuvieron sus prendas tan blancas y limpias como después de lavadas con BIG BAY!

Sólo lavando con BIG BAY su colada resplandecerá de blanca.

El torrente de espuma de BIG BAY acaricia las fibras y perfuma la ropa.

BIG BAY es económico: lava más, no maltrata la ropa y hace que dure más.

BIG BAY que lave más blanco no hay

DOMINGO, 30 DE OCTUBRE DE 1960

ANUNCIOS ECONOMICOS

FINCAS

SE VENDE por pisos y locales comerciales desde 260.000 ptas. espléndido finca en Ausias March esquina Ramón Muntaner...

VENDO dos camas con colchones, cocina de gas y etc. Calle Bosque, 14, 2. (14)
VENDIERA o alquilaría Bar. Telef. 16427. (10)
VENDEMOS 2 motores cambio marchas y direcciones Austin legítimos...

SEAT Sport descapotable inmejorable estado. Razón: Telef. 14734 de 8 a 9. (12)
AGENCIA. Se ofrece un matrimonio sin hijos para chófer y trabajos de casa. Calle Sindicato, número 133, principal. (18)
AGENCIA. Se ofrece un matrimonio sin hijos para mayores o pasaderos. Calle Sindicato, nº 133, principal. (16)
NECESITO chica para Peluquería en el Terreno, aprendizaje o adelanta a la. Informes: Menéndez Peleayo, 11, Terreno. (15)
AGENCIA. Se ofrece señorita para oficina o cajera o dependienta. Calle Sindicato, nº 133, principal. (16)
SIRVIENTA dormir en la casa matrimonio sin hijos sepa cocina. Preferible joven. Informes: Administración Diario. (15)
BUSCO local propio garage. Telef. 23509. (10)
SE ALQUILA despacho en entresuelo, sitio céntrico. Informes: A. A. Rosselló, 10, 3º. (13)
ALQUILERES de pisos, departamentos, locales comerciales, chalets, Berga, 5, de 12 a 2 y de 5 a 6. (18)
ALQUILU local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou esquina San Joaquín Informes: San Miguel 11. (18)
ALQUILU local negocio 110 m². Apuntadores, 6. (10)
OFREZCO piso amueblado todo confort. Terreno. Teléfono 13536. (10)
SE ALQUILA piso amueblado por temporada C/ San Nicolás 25-3º (Travesía Comercial) para informes al 2º piso. (19)
DESPACHOS grandes y céntricos. Razón: San Bartolomé, 23. (10)
PROPIETARIOS: sin ninguna molestia para Vd. le alquilaremos sus pisos y llevamos su administración si lo desea. Berga, 5. Telef. 15765 de 12 a 2 y de 5 a 6. (20)
ALQUILARIA casa amueblada, C/ San Pastilla, Pedro A. Peña, 46, 2º, 22. Teléfono, 21828. Mañanas y tardes de 7 a 8. (20)
SE ALQUILA local Huerto Torrella, 35 (Cerca Hotel Palma) Telef. 21796. (11)
SE OFRECE chalet amueblado en Porto-Pi, vista al mar. Tel. 21979 de 2 a 3. (16)
ALQUILASE piano de estudio. Informes: Calle Salas, 3. (10)
BUSCO alrededores Palma, preferible Son Armadans, chalet amueblado, calefacción, nevera eléctrica, teléfono. Matrimonio solo. Absténganse Agentes. Informes: Sr. Gearn, Hotel Capitol, habitación 300. (23)
PISO AMUEBLADO, 3 habitaciones, baño, muy cómodo, alquiler temporal. Teléfono 25583. (11)
TRASPASOS
TRASPASO negocio por no poder atender. Trato directo. Facilidades. Informes esta Administración. (12)
TRASPASARIA o alquilaría local. Telef. 16427. (10)
TRASPASO local, tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999. (13)
TRASPASO Perfumería mucha clientela, casco Palma; alquiler 290 pts. Informes Administración. (11)
TRASPASO peluquería de señoras con o sin vivienda. Informes: telf. 25248 de 9 a 2 h. (16)

AGENCIA. Se ofrece un matrimonio sin hijos para chófer y trabajos de casa. Calle Sindicato, número 133, principal. (18)
AGENCIA. Se ofrece un matrimonio sin hijos para mayores o pasaderos. Calle Sindicato, nº 133, principal. (16)
NECESITO chica para Peluquería en el Terreno, aprendizaje o adelanta a la. Informes: Menéndez Peleayo, 11, Terreno. (15)
AGENCIA. Se ofrece señorita para oficina o cajera o dependienta. Calle Sindicato, nº 133, principal. (16)
SIRVIENTA dormir en la casa matrimonio sin hijos sepa cocina. Preferible joven. Informes: Administración Diario. (15)
BUSCO local propio garage. Telef. 23509. (10)
SE ALQUILA despacho en entresuelo, sitio céntrico. Informes: A. A. Rosselló, 10, 3º. (13)
ALQUILERES de pisos, departamentos, locales comerciales, chalets, Berga, 5, de 12 a 2 y de 5 a 6. (18)
ALQUILU local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou esquina San Joaquín Informes: San Miguel 11. (18)
ALQUILU local negocio 110 m². Apuntadores, 6. (10)
OFREZCO piso amueblado todo confort. Terreno. Teléfono 13536. (10)
SE ALQUILA piso amueblado por temporada C/ San Nicolás 25-3º (Travesía Comercial) para informes al 2º piso. (19)
DESPACHOS grandes y céntricos. Razón: San Bartolomé, 23. (10)
PROPIETARIOS: sin ninguna molestia para Vd. le alquilaremos sus pisos y llevamos su administración si lo desea. Berga, 5. Telef. 15765 de 12 a 2 y de 5 a 6. (20)
ALQUILARIA casa amueblada, C/ San Pastilla, Pedro A. Peña, 46, 2º, 22. Teléfono, 21828. Mañanas y tardes de 7 a 8. (20)
SE ALQUILA local Huerto Torrella, 35 (Cerca Hotel Palma) Telef. 21796. (11)
SE OFRECE chalet amueblado en Porto-Pi, vista al mar. Tel. 21979 de 2 a 3. (16)
ALQUILASE piano de estudio. Informes: Calle Salas, 3. (10)
BUSCO alrededores Palma, preferible Son Armadans, chalet amueblado, calefacción, nevera eléctrica, teléfono. Matrimonio solo. Absténganse Agentes. Informes: Sr. Gearn, Hotel Capitol, habitación 300. (23)
PISO AMUEBLADO, 3 habitaciones, baño, muy cómodo, alquiler temporal. Teléfono 25583. (11)
TRASPASOS
TRASPASO negocio por no poder atender. Trato directo. Facilidades. Informes esta Administración. (12)
TRASPASARIA o alquilaría local. Telef. 16427. (10)
TRASPASO local, tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999. (13)
TRASPASO Perfumería mucha clientela, casco Palma; alquiler 290 pts. Informes Administración. (11)
TRASPASO peluquería de señoras con o sin vivienda. Informes: telf. 25248 de 9 a 2 h. (16)

IRASPASO por no poder atender. Droguería y artículos regalo, con vivienda. Informes: Café La Lonja. Plaza Palou y Coll. (19)
ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL. Profesoras nativas. Método intensivo RAABL Pl. Sta. Magdalena; 6. Traducciones. (14)
INGLES, clases nocturnas, en calle Bayarte, 24. Santa Catalina. (10)
IDIOMAS Francés, Inglés, Alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos), clases especiales, lecciones a domicilio Costa y Llobera, 42, 3º Teléfono 23394. (22)
INGLES, Miembro del Instituto de lingüistas de Londres quiere enseñar idiomas en una escuela o colegio o ser preceptor en una familia. BORROWES. Hotel Altair. (25)
GANE 6.000 ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía. MATER. Apartado 3.085. BARCELONA. (10)
BUSCO profesora francés a domicilio prefiriendo nativa. Informes: 25894. (10)
HIPOTECAS
PRESTAMOS: Dispongo capital, para primeras hipotecas, sobre casas de renta, en construcción, solares y toda clase de fincas urbanas y rústicas, tramitación rápida máxima reserva. CABRER, Agente Hipotecario. Sindicato, 158. De 11 a 1 y 5 a 7. (38)
AGENTE HIPOTECARIO Palmer. Dispongo capital primeras hipotecas, buenas condiciones por fincas rústicas y urbanas. Informes: Margarita Caimari 35, 1º, 4º, de 12 a 2. (24)
HABITACIONES
HABITACIONES con agua corriente solo para dormir. Aragón, 22, 2º. (10)
HABITACION económica. Gáster, 9, 1º. (Travesía San Miguel). (10)
ACADEMIA DE DANZA Regional. Profesor Jaime Company, Padre Molina, núm. 42, Telf. 21724. (12)

ALQUILU habitaciones económicas. Informes: Submarino Mola, nº 10, Ca'n Capas. (10)
OFREZCO habitación exterior soleada. Pedro A. Peña, 46. (10)
DESEO habitación con derecho cocina. Informes: Obispo Maura, 89. (10)
CEDO, dos habitaciones, dobles, baño, solo dormir, céntricas. Teléfono, 13537. (10)
VARIOS
SERVICIO NOCTURNO DE PRACTICANTE. LLAMAR TELEFONO 11733. Desde 11 noche. FESTIVOS: Permanente. (12)
MAESTRO ALBAREL admite trabajos construcción de toda clase. Presupuestos gratis. Telef. 25796. (12)
MONTO grandes y pequeñas industrias, enseñanza prácticamente las fórmulas. Apartado de Correos, 500. (13)
LIBROS antiguos y modernos, nacionales y extranjeros compramos, vendemos y alquilamos. FIOL Olmos, 119. (14)
NAVIDAD. Para felicitación COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7 Teléfono 25743 (10)
POSTALES, buen surtido. Precios especiales para revendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telef. 25743 (14)
BLANQUEOS Escandell bar Alarcera. Telef. 1629. Córdoba 16. (10)
SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. fabricación propia ALBA Vallori de. (16)
SE PLATEA Y DORA. Fabrica Joyería MARVIL. Campaner, esquina Pueyo. (10)
BLANQUEOS PALMA con cepillo y pintores. C/ Pelayo, 21, 1º. Telef. 25954 y 24408. (14)

VIDA, VIDA, VIDA, aseguramos a registradoras, sumadoras, máquinas de cálculo, escribir y coser. TALLERES ESTEBAN. Teléfono 16838, Casa España, 2, 1º (esquina a Sindicato 67) Palma. (26)
BLANQUEADORES con cepillo también pintores. Mateo Enrique Lladó 28. Teléfonos 15747-12893 (12)
PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera Garró (Riover). Pza Merced 18. Palma. (15)
URINARIAS, Piel Enfermedades crónicas Hermanos Alomar Rubí, 7 y Avenida A. Rosselló 117 (13)
INCUBACIONES a comisión, venta polluelos varias edades. AVICOLA SALAS. Bailester, 15. Telef. 14444.
GRAN OPORTUNIDAD. Gardinas desde 600 pesetas y de obsequio un pantalón de franela. En Sastroria CYMA.
SU RADIO es vieja, modifícala en «TELECTRA» moderno laboratorio. Dr. Tomás Darder, 10 (antes Temple). (15)
NO FUNCIONA su radio, avíse a «TELECTRA» reparaciones rápidas. Teléfono 24742. (11)
ELECTRICIDAD, instalaciones, modificaciones, precios económicos, presupuestos gratuitos, «TELECTRA», Dr. Tomás Darder, 10. Teléfono 24742. (14)
TECNICO electrónica francés asociarse capitalista 300.000 adquirir industria inmovilizada, inapreciable valor, cantidad ínfima. Gran asunto. 21-26-2. (18)
SI QUIERE APRENDER SOLFEO: GUIRA le ofrece sus servicios profesor especializado horas convenientes. Plaza Mayor, 48, 2º.
ARTISTAS: Para montar números nuevos, ensayos, copias, etc., acuda a GUIRA Plaza Mayor 48, 2º.
QUIERE SER ARTISTA? Acuda a GUIRA, Plaza Mayor, 48, 2º.

COMPRAS

COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trasto: viejos. Alfarería, 9. Teléfono 15747. (12)

MAQUINARIA

MACHACADORAS. Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO» Grupos portátiles de machaqueo con tromel clasificados, reductores de velocidad filtros prensa GUMMAN. Eusebio Estada 85. Teléfono 15.629 (26)

IMPRESORES: Se vende máquina plana Marinoni tamaño 50 x 70 a precio reducido. Informes: Teléfono 12409. (16)

PERDIDAS

PERDIDA bolsa cuero con herramientas coche. Gratificaré. Informes esta Administración. (10)

MOTOCICLETAS

VENDO Guzzi 65 muy nueva. Palmer, 13. Inca. (10)

ALQUILER

ALQUILER motocicletas Garage Insular A. Marqués Marqués, 28. Telef. 23871. (10)

VESPAS

VESPAS nuevas y usadas, todos los modelos. Sidecars varios tipos. Facilidades de pago en VESPATODO Calle Julián Alvarez, 25. (18)

MOTO VEHICULOS

MOTO VEHICULOS alquiler sin conductor. MOTO SPORT y MOTO BAHIA Telef. 15321-24186. (13)

AUTOMOVILES

VENDO coche, particular. Seat 1400. Son Campos, 19. Telef. 13056 y 17425. (12)

VENDO camión Diesel 7 toneladas toda prueba buen precio, cambiaría por Seat 1.400. Informes: Juan Alcover, 50. Teléfono. 15821. (19)

VENDO Citroen B. 14. Calle Capitán Maestre, nº 13. (10)

SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL. En venta camioneta Ford 17 HP, fábrica, impecable, como nueva. Juan Alcover, 21. (17)

VENDO o cambio Biscuter con moto. Informes: Héroes de Manacor, 305. (10)

GRUAS SALA. Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12054 y 14953. (11)

SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL

SUPERMERCADO DEL AUTOMOVIL. En venta: Seat 1.400-C a estrenar y B especial; Austin 9 HP, 4 puertas; Buick 7 plazas, Hillman 4 puertas, impecable; Citroen-Renault 4 plazas; camioneta Citroen-Fiat; motos Guzzi-Clua. Facilidades pago. C/ Juan Alcover, 21. (41)

VENDO Chevrolet (Flemaster) nuevísimo casi estrenar. C. Ticiano 26, tardes. (10)

VENDO Seat 1400-C nuevo y Seat 600 muy buen estado. Informes: Comercial Garage Segura. Ayda. Alejandro Rosselló, 60. Palma. Telef. 17447-25637. (22)

EXTRANJERO vende coche S. E. A. T. 600 casi nuevo. Informes: Alvaro de Bazán, 53, de 17 a 18. (16)

OFRECESE

OFRECESE contable por horas sin pretensiones. Informes: Tfno. 21037. (10)

OFRECESE chófer de buenos informes. Razón: Teléfono 14616. (10)

OFRECESE sastre cortador de 1º. Para informes en esta Administración. (10)

SE NECESITAN oficiales ajustadores, preferible con conocimiento de matriceria. Razón: Sindicato Metal. (12)

OFICIALES se necesitan para Alta Costura GABY COUIURE, Jovellanos, 6. (12)

SE NECESITA aprendiz y aprendiz edad 16-18 años. Informes: Marqués de Fuensanta, 118. (14)

SIRVIENTA con informes: INFORMACION COMERCIAL. San Jaime, 19, interior. Telef. 13123. (11)

AGENCIA Colocación sirvientas, jornaleras, matrimonios, dependientas y toda clase de trabajos, gente seria y formalidad. Calle Sindicato, 133, principal. (19)

LA FILADORA. Se necesitan aprendices. (10)

PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al cine Actualidades, precisa oficiala para prendas de piel. (12)

SE NECESITA empleado para ponerse al frente de sección pieles en importante industria de calzado. Edad tope 35 años. Conocimientos de organización. Informes: Monterrey, 69. (25)

CAJERA competente para importante establecimiento; se precisa. Presentarse en: Fátima, 60. (11)

DEPENDIENTA de calzado, buen empleo, en tienda de lujo. Se precisa. Presentarse en: Quint, 2. (15)

SE PRECISAN oficiales modistería Cristina, Modas. Plaza Olivar, 36, entresuelo, B. (11)

SE NECESITA chica para revisión pañuelos Bordados Malloca S.A., C. Valldemosa, 39-41. (12)

IMPORT & EXPORT falta varias horas, medio o todo el día, persona con experiencia en este ramo: Absoluta reserva. Escribir edad, conoc. y pretensiones al nº 7724, Administración BALEARES. (29)

SE NECESITA cajera con nociones de inglés en Dover. Calle Jaime 11. (12)

SE NECESITA Botones en Colegio Farmacéuticos. Arco de la Merced, 10. (12)

SE NECESITAN aprendices de 14 a 18 años, taller platería. Informes: Son Campos, 63 (Taller). (15)

SE OFRECE señorita horas libres, para hacer recibos, facturas o similar. Calle Catany, 14, 2º. (15)

AGENCIA. Se ofrece modista a domicilio. Calle Sindicato, nº 133, principal. (11)

SE NECESITA muchacho para encargos Almacén de mercadería. Plaza San Antonio, 5. (12)

ARRIENDOS

BUSCO local propio garage. Telef. 23509. (10)

SE ALQUILA despacho en entresuelo, sitio céntrico. Informes: A. A. Rosselló, 10, 3º. (13)

ALQUILERES de pisos, departamentos, locales comerciales, chalets, Berga, 5, de 12 a 2 y de 5 a 6. (18)

ALQUILU local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou esquina San Joaquín Informes: San Miguel 11. (18)

ALQUILU local negocio 110 m². Apuntadores, 6. (10)

OFREZCO piso amueblado todo confort. Terreno. Teléfono 13536. (10)

SE ALQUILA piso amueblado por temporada C/ San Nicolás 25-3º (Travesía Comercial) para informes al 2º piso. (19)

DESPACHOS grandes y céntricos. Razón: San Bartolomé, 23. (10)

PROPIETARIOS: sin ninguna molestia para Vd. le alquilaremos sus pisos y llevamos su administración si lo desea. Berga, 5. Telef. 15765 de 12 a 2 y de 5 a 6. (20)

ALQUILARIA casa amueblada, C/ San Pastilla, Pedro A. Peña, 46, 2º, 22. Teléfono, 21828. Mañanas y tardes de 7 a 8. (20)

SE ALQUILA local Huerto Torrella, 35 (Cerca Hotel Palma) Telef. 21796. (11)

SE OFRECE chalet amueblado en Porto-Pi, vista al mar. Tel. 21979 de 2 a 3. (16)

ALQUILASE piano de estudio. Informes: Calle Salas, 3. (10)

BUSCO alrededores Palma, preferible Son Armadans, chalet amueblado, calefacción, nevera eléctrica, teléfono. Matrimonio solo. Absténganse Agentes. Informes: Sr. Gearn, Hotel Capitol, habitación 300. (23)

PISO AMUEBLADO, 3 habitaciones, baño, muy cómodo, alquiler temporal. Teléfono 25583. (11)

TRASPASOS

TRASPASO negocio por no poder atender. Trato directo. Facilidades. Informes esta Administración. (12)

TRASPASARIA o alquilaría local. Telef. 16427. (10)

TRASPASO local, tienda almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999. (13)

TRASPASO Perfumería mucha clientela, casco Palma; alquiler 290 pts. Informes Administración. (11)

TRASPASO peluquería de señoras con o sin vivienda. Informes: telf. 25248 de 9 a 2 h. (16)

LAS CUEVAS DE EL MOLINO (REFUGIO DE DRAGUT) Todas las noches desde las 10 y hasta la madrugada baile Vd. con DICKIE BENNET Y SU TRIO y como siempre LOS VALDEMOSA TABLAO FLAMENCO 3 SHOWS CADA NOCHE Telef. 13180 y 21144

INTERESA LOCAL 1.ª categoría en calle céntrica. Trato directo Teléfono 13078. - De 9 a 11 mañana y 2 a 4 tarde

AUTOMOVILES PONS Elcano, 15 - Teléfono, 15127 Vendo SEAT - 1.400 - C estrenar SEAT - 1.400 - B perfecto SEAT - 600, varios colores RENAULT 4/4 capilla Facilidades pago y cambio

AEG lavadora AGUA A PRESION AGUA BARATA AGUA ABUNDANTE Se a proporcióna RiAC instalación automática individual sin depósitos en el tejado. Ocupa poco espacio. No precisa a vigilancia alguna. Solicite información a Comercial Kasigade -Riac- Pl. Narciso Oller, 9 - Barcelona, telf. 27 478 Palma de Mallorca, J. Casasnovas 31 Diciembre, 22-3º Telf. 146-85

CASA ROJALS MUDANZAS - CONSULTA PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

CASA DEL MONTE ANTIGUEDADES ANTIQUELES Precios reducidos. VIA ROMA 16 TEL 15047

MUJER: En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida a mujeres en la edad de ese deber. Cultura General que gratuitamente y en horas que no son de trabajo se dan todos los días en la Escuela Hogar. Calle San Felio n.º 12 - 1.º

HOY POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL Comercial Garage SEGURA

Para su BARREIROS EB 6 y EB 4, Camisas y Pistones, las mejores marcas a inmejorables precios

LA MUJER EN Baleares



LA BELLEZA

Las arrugas del rostro

AL haber infinidad de formas faciales, así como gran variedad de clases de piel, las arrugas vienen por muchas causas distintas, y también a edades muy diferentes.

PRIMERA JUVENTUD
En la primera juventud, es muy difícil que existan arrugas. Solamente se forman aquellas que son producidas por un gesto muy repetido, casi siempre estas arrugas suelen ser heredadas; es decir, que el ceño o la manera de fruncir los ojos de la madre o del padre, se repite en la hija, y, por lo tanto se le forman las mismas arrugas por esta causa. Esta clase de arrugas no envejecen, todo lo más, afean, que ya es bastante. También, a veces, a causa de algún defecto de vista u oído, se adquieren «tics» o arrugas antes de tener edad para ello. De estas no vamos a hablar puesto que es su causa la que se ha de combatir para eliminarlas, y esta escapa a nuestro cometido.

CAUSA NORMAL
La causa normal de la formación de arrugas que viene con los años es la de que, después de los veinticinco, se va perdiendo la capa de grasa de debajo de la piel de la cara, quedando desde entonces más fácilmente imprimidos los gestos que hacemos al hablar al reír, al comer, etc. Esta grasa

¡Señorita!
Su traje de novia...
TEJIDOS SALAS

NASOPENICILIN
El resfriado es generalmente consecuencia de una infección microbiana de las fosas nasales. Por tal motivo se creó el NASOPENICILIN, cuya aplicación es por medio de gotas, las que se introducen en cada orificio nasal, o sea, precisamente en donde se hallan los microbios causantes del resfriado.
3 gotas de NASOPENICILIN cada 3 horas son suficientes para el tratamiento de los resfriados, sinusitis y "taponamiento" nasal. (C.S. 1191).
De venta en todas las farmacias.

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

¡Señora! Vista más por menos dinero
Adquiriendo sus modelos, en
CREACIONES MARILIN. Calle Arabí, 16

(I)
no se regenera jamás. Ni siquiera las personas gordas se libran de las arrugas, aunque ellas conservan grasa en la cara, es la de entre los tejidos. La natural de debajo la piel, si les queda, ya no forma una protección regular, sino que se agrieta y apelotona, contribuyendo aún más a dar un aspecto avejentado. Las arrugas de debajo la barba y del cuello, son debidas a lo mismo, y también a que los tejidos, con el uso tienden a la relajación por su mismo peso.

CLASES DE PIELS
Se ha hablado mucho de las pieles secas y las pieles grasas, referente a si se arrugan más que otras. Desde luego que las pieles secas, al carecer de la que podríamos llamar «crema natural» tienen tendencia a arrugarse mucho más pronto. Pero las arrugas prematuras de las pieles secas no dan un aspecto de vejez, puesto que debajo de ellas, los tejidos son firmes y están en su sitio. También tienen, esta clase de arrugas, más defensa que las de las pieles grasas, y las que vienen con la edad; puesto que basta mantener siempre algo lubricada una piel seca, para que tarden en aparecer los pequeños surcos de las arrugas prematuras, y aún muchas veces, para que desaparezcan. El aire libre suele provocar en ciertas pieles delicadas y secas, estas arrugas, pero en este caso es cuando más se necesita de lubricación, por otra parte, la vida al aire libre, si bien puede causar pequeñas arruguitas, da una firmeza a los tejidos poco común en las mujeres que viven en la ciudad y entre cuatro paredes, y desde luego, más parece joven un rostro curtido pero firme, que uno con piel fina pero con flacideces.

DEFECTO CAPITAL
La piel con grasa excesiva tiene un defecto capital; su propia grasa la ablanda en profundidad, de ahí que las arrugas de una piel grasienta son en realidad surcos y tejidos caídos, de aspecto peor que la red de arrugas pequeñas que surcan las caras de piel seca. Piel muy grasienta como para reblandecer los tejidos no

hay muchas, la grasa en el cutis es cosa de juventud, solo un veinte por ciento de pieles grasas lo siguen siendo pasados los treinta años.

También hay las pieles mixtas, que molestan mucho a la hora de escoger productos para su cuidado. Suelen tener grasa en la nariz, en la barbilla y en el entrecejo, a veces también a los lados de la nariz. El resto es seco, y a veces excesivamente. Estas pieles, junto con las normales, o sea las que no tienen grasa aparente, pero que tampoco sufren de sequedad, suelen ser las que menos se arrugan.

LA FORMA DE LA CARA
Después de la piel, y como causa de arrugas, viene en importancia la forma de la cara. Un óvalo muy acentuado tiende a adquirir con los años líneas verticales que lo avejentarán. Una cara con muchas mejillas, con sotabarba, también tiende a relajarse más que otra que tenga menos carne, y cuya piel esté más tendida sobre los huesos de la cara. Las caras con pómulos acusados suelen mantener más tiempo los tejidos bien sostenidos. También las mujeres que no sufren durante su vida alzas y bajas excesiva en su peso, tienden a conservar durante más años el rostro joven. Y por encima de todo, aquellas que gesticulan poco, que no hablan fuerte, que sonríen más que rien, son las que menos se arrugan. No quiero decir con esto que se debe mantener el rostro impassible y sin expresión. La mirada, la curva de los labios expresa mucho más, cuando se quiere, que el gesticular a cada frase, que además, quita belleza, lo mismo que la risa estridente y continua.

M. V. MESTRES
¡Señora!
Su abrigo, su traje
Alta costura
TEJIDOS SALAS

Lencería Balear
MODELOS SELECTOS
Usted escogerá un conjunto de nuestro surtido
Gran variedad en batines «PIRINEO»
LENCERIA ALTA FANTASIA



¡NO MAS CANAS!



CABALLERO

SEÑORA...

USANDO

loción GOYA

O

gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLONIA
GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILLANTINA

ICART-ESPAÑA



Todos hablan de calidad...
pocos pueden garantizarla

LONFIX

es la 1ª marca nacional que garantiza sus tejidos totalmente

LONFIX no es sólo un acabado, es la garantía de todo un tejido, resultado de los estudios de ocho grandes fabricantes de pañería.

UN TEJIDO DE:

Lana pura, científicamente construido, acabado por el sistema de "pre-encogido" "LONDON SHRUNK" y con un colorido inalterable.

Por eso LONFIX garantiza totalmente, desde la fibra hasta el acabado: ¡Todo el proceso de fabricación del tejido amparado por su marca!

LONFIX tiene la garantía y el prestigio de:
FERNANDO COMADRAN - ARTEXTIL - GRANERI
BRUJAS, 1860 - DURAN Y ARUS - FELIO SERRA
DOMINGO CODINA - GORINA FINOTEX



Quien vistió LONFIX, vistió mucho más!

AMISTAD CAMARADERIA

Es difícil tener una verdadera amiga, sobre todo cuando se es muy joven, y en esa época cuando parece que las chicas tienen más empeño en conseguir una amiga discreta, prudente, con la que pueden contar en los momentos buenos y en los malos.

En la juventud es más fácil relacionarse en la camaradería náutica. Y es lástima, porque la amistad es el sentimiento más seguro y reconfortante que existe en el mundo. Habría, pues, que saber lo que es la amistad, que carla y mostrarse digna a ella.

La camaradería es la primera fase de la amistad. Es ante todo un buen entendimiento, simpatía, admiración, estimación; mutua. Ese es el primer paso. Pero dentro de él no se siente aún el cariño ni la confianza, que constituyen la amistad. Las palabras son ligeras, vacías, no se cree nada. Existe un entendimiento pero ningún lazo que une. Poco a poco, la sencillez, la franqueza de una persona hacia otra atrae el afecto.

Però la camaradería puede igualmente no conducir a nada debido a múltiples razones. A menudo porque no es sino un sistema de relación cómoda; es egoísta por una u otra parte o también por ambas partes. Otras veces no se presenta la ocasión que permite ahondar más en los caracteres y surge el al-urrimiento.

La amistad no es un sentimiento de sentido único: es un intercambio. Si la mejor amiga es un perro fiel, siempre de acuerdo con una y de la que se puede disponer libremente, no existe amistad; se trata sencillamente de una subalterna. Si por el contrario deseamos intimar con alguien que nos ignora y no nos hace el menor caso, tampoco esa persona podrá convertirse en una buena amiga. Si una chica frecuenta mucho la otra, estudian juntas, pertenecen al mismo círculo social, pero no consiguen tener confianza una con otra, ni se molestan una por otra, ese sentimiento tampoco se convertirá en amistad.

Encontrar una verdadera amiga es difícil pero no imposible. Depende de una misma, de estar a la suficiente altura para que alguien no elija, tener buen corazón, saber consolar en las penas y compartir las alegrías, no considerarse superior, ser discreta y no divulgar las confidencias. La amistad exige mucho, pero tampoco son necesarias todas estas cualidades para encontrar una amiga. No es un don gratuito sino que se merece, y no es un sentimiento exclusivo que separa del resto del mundo, sino un sentimiento generoso que impulsa a dar y a compartir.

Existen muchas clases de amistades. Hay la tiránica, la egoísta, la admirativa beatífica, que nos entrega a una persona cuya superioridad verdadera o imaginaria, nos abruma. Y hay también ese hermoso sentimiento que une a dos seres humanos esa común abnegación que ayuda a encontrar la personalidad y permite evadirse de los desajustes.

ZITA

descúbrase ante un



GABAN

Tempo

IMPERMEABLE

CON LA GARANTIA DE



BME SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION

PAPELES PINTADOS

Despacho: Plaza Santa Catalina Tomás, 49.
Teléfono 14253.

Estudiaremos un mayor desarrollo en las relaciones económicas entre España y la Unión Suráfrica

Los actos conmemorativos del 29 de Octubre

Vivo elogio de S. S. el Papa hablando del Caudillo

LE FUE FORMULADO AL VICARIO APOSTOLICO DE FERNANDO POO

Madrid 29.—Cura.—El semanario «El Español» publica un extenso artículo sobre la visita «ad limina» rendida al Sumo Pontífice por el Vicario Apostólico de Fernando Poo, Excmo. P. Francisco Gómez C.M.F. En el curso de la audiencia con S.S. —refiere el Vicario Apostólico de Fernando Poo— el Santo Padre, hablando del Caudillo de España, formuló textualmente este juicio: «Da leyes católicas ayuda a la Iglesia, es un buen católico. ¿Qué más se quiere?».

La esposa del Caudillo en Alicante

VISITA DOS VILLAS ALICANTINAS Alicante, 29.— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su séquito, visitó esta tarde dos villas alicantinas conocidas en el mundo entero por su producción típica. Ibi, la primera, cuyos juguetes mecánicos se exportan al mundo entero en gran cantidad y Oriz, famosa también por las muñecas que allí se producen.

Hace 48 horas que lueve sin cesar en San Sebastián

CRECIMIENTO DE RIOS Y VARIOS DESPRENDIMIENTOS DE TIERRAS

San Sebastián, 29.— Se reciben noticias en esta capital de los daños causados en la provincia por el fuerte temporal de lluvias. Desde hace 48 horas lueve sin cesar. Los ríos Oriz y Leizara a su paso por Andorin llevan dos metros de altura sobre el nivel normal y ha sido preciso tomar las debidas precauciones en la parte baja de la población. La carretera Zarauz-Bumya por la costa ha quedado interceptada a causa de varios desprendimientos de tierra. Los equipos móviles de obras públicas trabajan por dejar expedita la vía. En Hernani, el río Urumea ha crecido a su paso por dicha villa y causa daños en las zonas agrícolas ibéricas. Esta tarde, por desbordamiento del Oyarzun, ha sido cortado el tránsito en la general Madrid-Irún, poco más arriba de Rentería, por lo que los vehículos se desvían por la carretera de Lezo. El observatorio del monte Igeldo informa que en las últimas 24 horas se han recogido 60 litros de agua por metro cuadrado. En el monte Ulia se produjo un desprendimiento de tierras y hubieron de actuar los bomberos para arreglar los desperfectos habidos por tal causa.

«Philips» celebra hoy su Asamblea de distribuidores en Baleares

Anoche ofreció una cena a los representantes de la Prensa y Radio local

Hoy celebrará en nuestra ciudad su anual Asamblea de distribuidores en Baleares la prestigiosa marca comercial «Philips», a la que asistirán con los representantes residentes en Mallorca, los distribuidores en las islas hermanas de Menorca e Ibiza y los subagentes provinciales. Con tal motivo se encuentran en nuestra ciudad los señores Van der Berg, Director Gerente de «Philips» en Barcelona y don Roberto Delmas Plasant quien hasta la fecha ha venido desempeñando tal cargo en la ciudad condal y que ha sido destinado a Madrid para cumplir con funciones más importantes. Anoche, en el Restaurante «El Patio», los citados señores reunieron a los representantes de la prensa y radio local en una cena de compañerismo que transcurrió en un ambiente de gratísima cordialidad. Junto a los señores Van der Berg y Delmas se sentaron, en la presidencia, los distribuidores exclusivos en Mallorca de «Philips» señores Buades y Bisqueria. Este último representado por su hijo político señor Alcover y otras personalidades vinculadas estrechamente con la marca. En la sobremesa el señor Delmas pronunció unas cordiales palabras con las que subrayó el

Anuncia, en Madrid, el Ministro de Asuntos Exteriores de la U. S.

Madrid, 29.— Esta tarde se ha celebrado la anunciada conferencia de prensa con el Ministro de Asuntos Económicos de la Unión Suráfrica, doctor Nicolás Diederichs. El señor Diederichs comenzó expresando la grata sorpresa que había recibido al contemplar la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria, donde pudo apreciar los numerosos campos en que se desarrolla la actividad industrial española, tanto en la obtención de materias primas como en su utilización. Añadió que nunca pensó que el desarrollo industrial de España fuese tan importante tal vez, porque la prensa de su país ofrece pocas ocasiones de referirse a España, aunque pienso —añadió— que tal vez suceda lo mismo en España respecto a nosotros. También ha podido observar el parecido de los problemas que afectan a ambos, ya que ambos eran hasta hace unos años prácticamente agrícolas y ahora se encuentran dirigidos hacia la industrialización, por lo que en este aspecto tenemos muchos problemas. Siendo preguntado sobre el resultado de sus conversaciones con los ministros españoles, respondió el Ministro suráfricano que sentía mucho no haber podido entrevistarse con el Ministro español de Comercio, señor Ullastres, por encontrarse enfermo, pero había hablado con el subsecretario del Departamento, así como con los ministros de Industria,

Hacienda y Asuntos Exteriores. El principal resultado de estas conversaciones es que nos vamos a conocer mejor que antes. Hasta ahora nuestros dos países eran prácticamente extranjeros uno del otro, aunque creo que siempre ha existido un marcado acento de simpatía entre ambos. Ahora nos vamos a conocer mejor y nos hallamos en situación de estudiar un mayor desarrollo en las relaciones económicas de ambos países.

Interrogado sobre los artículos en que podría establecerse un mayor intercambio comercial entre España y la Unión Suráfrica, dijo que resultaba difícil la contestación porque no había podido profundizar en los precios españoles en aquellos artículos que se ofrecen en competencia con los de otras naciones, pero que espera que se podrían exportar maquinaria, vino, corcho, sardinas, acero, arroz y productos textiles; mientras que ellos podrían enviarnos cobre, lana, pieles e incluso frutas frescas y en conserva, ya que las estaciones en ambos países son opuestas. — Cifra.

Sartre, en Barcelona

El escritor francés, Jean Paul Sartre y la también escritora Simone de Beauvoir han pasado por Barcelona, procedentes de Hispanoamérica, camino de París.

«La paz o la guerra...»

(Viene de la primera página) favor de un determinado partido político, no tiene precedentes en la historia norteamericana. A distancia y con considerable ignorancia de los hechos políticos de Puer-

to Rico, no se pueden juzgar los motivos que promovieron semejante advertencia de los obispos, que desde luego constituyen un paso excepcional, dice cautelosamente «América», para concluir aclarando que su texto, contra lo que se ha sugerido, no impone en conciencia a los católicos una formal obligación.

EL LAICISMO DEL GOBERNADOR PORTORRIQUEÑO Sin embargo, hoy domingo en las iglesias católicas de Puerto Rico se va a leer una segunda carta de sus obispos cuyo texto, según informes previos que aquí se tienen, insiste sobre las anteriores condenaciones y afirma, respondiendo al programa laicista del gobernador Muñoz Marín, que la cuestión a debate es decir si a un católico le es lícito en conciencia votar contra sus propias convicciones religiosas.

«La Prensa», diario en lengua española, aludiendo a esa segunda carta pastoral, publicó aquí este epígrafe sensacionalista a toda su primera página: «Muñoz es el anticristo».

Unos comentaristas norteamericanos creen que el incidente religioso electoral de Puerto Rico perjudicará a Kennedy...

1.500 MARINOS DESEMBARCAN EN CUBA

La campaña presidencial norteamericana tiene hoy también como fondo inquietante malas noticias de Cuba: el embajador norteamericano fue retirado por tercera vez en menos de dos años y salió de La Habana a los insultantes acordes de un vocero popular que gritaba: «¡Cuba sí, yanquis no!» Mister Bonsal dijo a sus amigos: «Me voy para no volver». Mientras, ayer unos 1.500 fusileros marinos norteamericanos de la brigada que lleva seis meses de maniobras navales por la región del Mar Caribe, desembarcaron en la base de Guantánamo: «Vacaciones fin de semana», advirtió y requirió Washington subrayando que esas tropas no van a reforzar Guantánamo sino a descansar en tierra durante cuarenta y ocho horas. Pero entretanto, el Gobierno de Estados Unidos denunció ante la Organización de Estados Americanos que secretamente Cuba esta siendo aprovisionada por el bloque de países comunistas con armas modernas y técnicas: cien mil fusiles checoslovacos, tanques y cañones rusos; ametralladoras y morteros en proporción de varios miles de toneladas. Los Estados Unidos piden al comité fiscalizador de la Organización de Estados Americanos que efectúe una inspección en Cuba...

TONO MODERADO DE KRUSCHEV

Kruschev desde Moscú, inevitablemente, intervino en el asunto aunque de forma inesperada con un tono bastante moderado, que aquí sorprendió un poco, pues en las declaraciones a unos periodistas cubanos que le visitaron afirmó, que su promesa de defender Cuba con proyectiles cohetes puede quedar en simbólica si el imperialismo capitalista no efectúa ninguna agresión militar contra la isla. El tema de Cuba también nutre la polémica electoral norteamericana a la que aporta pasión y confusión y así es muy difícil conocer hoy a cual de los dos candidatos favorece o perjudica.



Aspecto que ofrecía el salón de la Delegación Provincial durante el acto.

(Viene de la primera página) fueron glosados por el camarada Arroyo, hasta desembocar en el instante crucial en que José Antonio, abstraído en su pensamiento en España, olvidado de su discurso aprendido, se levantó a hablar en su escaño tribunicio y olvidado todo, con el pensamiento y el corazón puestos en España, improvisó el magno discurso que ha pasado a la Historia con el título de Discurso Fundacional de la Falange.

Con expresión cálida pasó el camarada a dar lectura al texto de dicho Discurso, en medio de un silencio fervoroso, expresión de la intensa cala en el espíritu de los asistentes.

La intervención de camarada Arroyo fué premiada con grandes aplausos.

CONFERENCIA DE JORGE ANDREU ALCOVER

A continuación, el jefe Provincial concedió la palabra a nuestro camarada Jorge Andreu, quien pasó a desarrollar su tema, ceñido a este titular: «Proyección del discurso de la Comedia en nuestra manera de pensar y sentir».

Después de una referencia hecha a tiempos históricos de nuestra Falange Balear, entró el camarada Andreu Alcover en tesis, desarrollando su conferencia en los siguientes apartados: concepto de la personalidad de Patria, élite política, inoperancia de los partidos, conquistas sociales conseguidas en nuestro Régimen, tratados de buena amistad, teoría crítica y perfecto slogismo político expuesto por el Fundador para alcanzar, mediante su desarrollo, la mayor felicidad de todos los españoles.

Terminó su documentada disertación con estas palabras:

«Justicia social estricta, severa, inaplazable, que proyecte una mayor felicidad en los de abajo. Justicia social en la que se decidan a colaborar, por la razón de la fuerza legal o del convencimiento, los de arriba. Justicia social y no caridad social. Mientras en nuestra sociedad alegre y confiada sigan siendo necesarios los «Cojuelos», España no será enteramente feliz».

La conferencia del camarada Andreu Alcover fué premiada con grandes aplausos.

PALABRAS DEL JEFE PROVINCIAL

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento cerró el acto con enervorizadas palabras unidas de doctrina falangista y de devoción al Caudillo.

Después de rubricar con aplauso las intervenciones de los camaradas Arroyo y Andreu, glosó lo que era España, huérfana de doctrina política entera, antes de pronunciarse en el Teatro de la Comedia, de Madrid, por José Antonio, el Discurso Fundacional de la Falange.

Hizo relación a los logros al-

canizados por España desde la instauración del actual Régimen político, refiriéndose principalmente a la política internacional, que con tino sin igual ha dirigido nuestro Caudillo hasta situar a España en los primeros puestos en el concurso internacional de los entes políticos que hoy pesan en el concierto de las naciones. Abogó para que sigamos laborando en la trayectoria que nos

marcó el Discurso Fundacional, haciendo los mejores votos para que Dios nos conserve a nuestro Caudillo para el mayor bien y prosperidad de España.

NUESTRA CANCIÓN DE AMOR Y DE ESPERANZA

Seguidamente fué entonado el «Cara al Sol» por todos los asistentes, y con los gritos de ritual dados por el Jefe Provincial se dió por terminado el acto.

Los actos en Alicante

Alicante, 29.— Los actos conmemorativos de la Fundación de la Falange se han celebrado este año en la prisión de José Antonio, con asistencia de gran número de afiliados al Movimiento.

A las 7,30 de la tarde hubo una misa rezada en la Capilla de la celda de la casa-prisión. Presidiendo el acto don Francisco Labadie Otermin, Presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, A calde de Alicante, que representaba al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, ausente, y otras autoridades y jerarquías. Terminada la misa, los reunidos se trasladaron al patio de la enfermería, y ante la cruz que señala el lugar donde cayó

José Antonio, el Sr. Labalde depositó las cinco rosas simbólicas y fue rezada una oración.

Después, en el salón de actos del Colegio Menor José Antonio, instalado en el mismo edificio, se dió lectura al discurso fundacional, y a continuación don Francisco Labadie, pronunció la lección política conmemorativa. Poco después el Sr. Labadie Otermin, acompañado por el Gobernador Civil, que acababa de llegar a la casa-prisión, visitó todas las dependencias de ésta y las magníficas instalaciones del Colegio Menor, que allí tienen establecido el Frente de Juventudes. —Cifra.

EN TUDELA

Tudela (Navarra) 29.— En el teatro Gaztambide, abarrotado de público, se celebró un acto de afirmación falangista en el XXVII aniversario de la Fundación de la Falange.

Intervino en el acto, el Director General de Prensa, señor Muñoz Alonso, quien en una magnífica conferencia glosó el profundo contenido que encierra la doctrina del Movimiento.

Al acto asistieron autoridades y jerarquías provinciales y término cantándose el «Cara al Sol» por todos los asistentes.

Más tarde el Director General de Prensa, acompañado de las autoridades, visitó el Ayuntamiento. — Cifra.

Los Reyes de Tailandia son esperados en Madrid

EL PROXIMO JUEVES, DIA DE SU LLEGADA, LES SERA OFRECIDA UNA COMIDA POR S.S. EL JEFE DEL ESTADO Y SENORA

Madrid, 29.— Cifra.— Sus Majestades los Reyes de Tailandia llegarán a Madrid el próximo jueves, tres de noviembre, por vía aérea.

El mismo día les será ofrecida una comida de gala por S.S.EE. el Jefe del Estado y señora en el Palacio de Oriente.

El día siguiente visitarán el Valle de los Caídos, asistirán a un almuerzo ofrecido por el Ministro de Asuntos Exteriores en el Palacio de Viana y darán una comida de gala en el Palacio de la Moncloa a S.S.EE. el Jefe del Estado y señora.

El sábado marcharán a Sevilla para regresar el domingo a Madrid y el lunes saldrán para Barcelona, desde donde el día siguiente continuarán viaje a Suiza.

En Argentina, dos millones de obreros amenazan con una huelga

Buenos Aires, 29.—El Ministro de Economía ha hablado ante las cámaras de televisión, para intentar que no vayan a la huelga general unos dos millones de obreros la semana próxima.

La huelga de 24 horas, señalada para el 7 de noviembre, es en señal de protesta por el veto presidencial a un proyecto de Ley que elevaba los salarios a los obreros industriales de 500 a mil pesos por año de servicio.

El Ministro ha dicho que la ley costaría al país 17 mil millones de pesos al año en impuestos.—Efe.

Calificación religiosa de espectáculos

- TEATRO
- Don Juan Tenorio—3
- REVISTA
- Princesa alegría—3R
- CINE
- Rebelión en el fuerte—2
- Zafarrancho de combate—s/c
- Historia de Ruth—2
- Escrito sobre el viento—3R
- Las noches de Irene—3
- Volaverás a mí—3
- Gayarre—2
- El valle de las mil colinas—2 (prov.)
- Maribel y la extraña familia—3R
- El sexto fugitivo—3
- La reina del baile—3
- Pelusa—2 (prov.)
- Orden: caza sin cuartel—2
- Cenizas bajo el sol—3
- Vacaciones en Mallorca—3R
- La mujer y el monstruo—3
- Fasa la Tuna—2

CONVENIO SINDICAL COLECTIVO DE LA BANCA PRIVADA

Ha sido firmado en Madrid

Madrid, 29.—En la sala de juntas del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro se procedió a la firma del convenio sindical colectivo de la banca privada. Este convenio es continuación del anterior cuya vigencia ha expirado. El anterior convenio fué el primero de importancia que se estableció en España y comprendía como el que ahora se ha firmado a toda la banca privada de carácter nacional, regional y local. Representa mejoras en el orden social en relación con el anterior atendiendo especialmente a pro-

blemas de trienios, jornada y productividad.

A la firma del convenio asistió el vicesecretario nacional de Ordenación Social, Sr. Mateu de Ros, que ostentaba la representación del secretario general de la organización sindical.

Precedieron a la firma del convenio unas palabras del Jefe del Sindicato Nacional de Banca, Bolsa y Ahorro, en las que hizo resaltar la importancia que tiene el establecimiento de relaciones directas y diálogo constructivo para la resolución de los problemas económicos y sociales.—Cifra.

Política comercial y plan de desarrollo económico

La amplia intervención del Ministro de Comercio al clausurar la Feria Nacional de Muestras de Zaragoza, se presta por su importante contenido, a un análisis exhaustivo, ya que Ullastres, abordó un temario muy concreto y de fundamental interés. La coyuntura actual, en relación con la política de abastecimientos y el planteamiento del desarrollo económico a largo plazo, fueron la clave de su discurso, como siempre, sencillo, ilustrativo y convincente, tanto para los que vivimos al día la problemática económica del país, como para quienes sólo la vislumbran de tarde en tarde. Para todos, el discurso de Alberto Ullastres es una lección de economía doméstica nacional que nos permite conocer los problemas del momento, y su enfoque de cara al porvenir.

Ciertamente, los problemas relacionados con la política de abastecimientos, no son de menor entidad, entre otras razones, porque el curso de los mismos, su evolución y desenlace, está siempre de acuerdo con la marcha general del proceso económico. En etapas muy cercanas aunque por fortuna ya rebasadas de la vida económica española, el abastecimiento de productos alimenticios, constituía una pesadilla para el Gobierno, no ya porque éste sector de la producción y del comercio se hallase intervenido, sino además también porque el satisfacer la demanda del consumo, con tendencia al incremento constante, exigía un gasto de divisas para el que no había posibilidades de financiamiento. Claro que el panorama ya no es el mismo desde hace un año. En la actualidad, y merced al programa de estabilización y al curso favorable de nuestras exportaciones, consecuencia de un año agrícola verdaderamente extraordinario —nos referimos claro está a 1959—, nuestras reservas de divisas, exceden de setecientos millones de dólares. Tal circunstancia desecha cualquier temor a que puedan surgir dificultades, en este orden. El abastecimiento como ha dicho el Ministro de Comercio, está garantizado. Sin embargo, ¿cuál es la tendencia de los precios? Tampoco aquí hay motivo de incertidumbre. Ni el pan, ni el aceite, ni las legumbres, ni el azúcar, ni otra serie de productos consi-

derados de tipo esencial, es decir, de primera necesidad, experimentarán subidas según afirmó don Alberto Ullastres taxativamente. La razón de que dichos precios continúen al nivel actual, será debida ante todo, al influjo regulador de las importaciones que el Gobierno, disponiendo como dispone de las divisas necesarias, puede efectuar en cualquier instante. Ahora bien, ni la política comercial ni la política económica de nuestra Patria han de apoyarse de un modo exclusivo en la acción estatal. La estabilización de los precios en el sector comercial, debe ser igualmente, resultado de un planteamiento correcto por parte de la iniciativa privada. Al correr de los tres últimos años, ésta viene actuando en determinadas esferas con gran realismo, más no basta para lo que exige la nueva coyuntura económica. Paralelo al desarrollo de los supermercados, y autoservicios que desde 1957 se han extendido por toda España, al advertir sus ventajas, por medio de los supermercados, piloto de la Comisaría General de Abastecimientos, hay que abordar la modernización del sector alimenticio, empezando por el escalón productivo. Hace falta que aumente la producción de artículos alimenticios, no sólo agrícolas, sino especialmente ganaderos, y que a través de grandes cooperativas de suficiente envergadura económica, puedan conservarse los excedentes y se comercialice la producción, atendiendo a la tipificación y control sanitario alimenticio de la misma. Estos objetivos, son por otra parte esenciales dentro del plan de expansión económica y de creación de puestos de trabajo anunciado por el Ministro. Secretario General del Movimiento, ya que la política comercial, ha de seguir los dictados de la política de desarrollo. Además, conviene subrayar, que tanto el imperativo señalado por el Plan Nacional de Inversiones de sustituir importaciones, como la propia e insustituyable necesidad de aumentar las exportaciones, nos obliga, de un lado, al aumento de la producción, factor indispensable para mantener un nivel estabilizado de precios, y de otro, a su conservación y transformación en forma que permita un aprovechamiento útil de los excedentes, en los mercados interiores o exteriores.

En el Taller-Escuela Sindical «Virgen de Luch»

Ayer por la mañana tuvo lugar en el Taller-Escuela Sindical «Virgen de Luch» la conmemoración del acto fundacional de Falange Española, en el Teatro de la Comedia de Madrid de 29 de Octubre de 1933. Después de la celebración de la sabatina, se reunieron los alumnos en el hall de entrada. Les habló el Director del Centro quien en breves palabras glosó la significación de aquel sencillo acto que tanta trascendencia tendría en el devenir del tiempo en la historia de nuestra Patria. Exaltó la figura de José Antonio, figura senera de los trágicos momentos por los que pasaba España. En aquel día —dice el Director— España nacía a unas ideas que se dirigían principal-

mente a las clases media y trabajadora en un lenguaje claro y sencillo. Eran palabras de corazón a corazón que no han sido entendidas por aquellos que han cerrado sus oídos o han llegado con el corazón lleno de prejuicios y errores.

La Falange, continúa, no fue sino un partido político, ni tan sólo un partido, sino, una agrupación, una falange en el sentido exacto de la palabra, con un estilo propio y una manera de ser.

Exhortó finalmente a los alumnos, significándoles que su cooperación al logro de realidades que propugnara el Fundador, con el estudio y el trabajo, ha de elevarlos a ellos y a España.

Terminó con el ¡Viva a España! que fue contestado por todos los presentes.

«Auxilio Social» celebró con diversos actos la fiesta de su Patrona la Virgen de San Lorenzo

Misa, con asistencia de autoridades, en San Nicolás

Desayuno y comida a más de 800 asistidos

Con ocasión de celebrarse en el día de ayer la festividad de Nuestra Señora de San Lorenzo, Patrona de «Auxilio Social», los afiliados a nuestra simpática obra asistencial vivieron horas enteramente felices.

A las 9:30 horas de la mañana hubo Misa solemne en la Iglesia parroquial de San Nicolás, que ofició el Asesor Religioso de la Obra Rvdo. señor Alemany.

El altar, deliciosamente adornado con claveles rojos y la gran nave

Secretario Técnico de «Auxilio Social», camarada Jorge Andreu Alcover, quien ostentaba la representación del Delegado Provincial de la Obra, camarada Francisco Medina Martí, asistente, y la Administradora Provincial camarada Catalina Palerm.

Al final de la Misa pronunció una plática alusiva a la festividad del día el celebrante Rvdo. señor Alemany; procediendo a continuación al reparto de diplomas y estampas a los niños beneficiarios de



Un aspecto del desayuno ofrecido a los acogidos por Auxilio Social.

de la Iglesia llena a rebosar de familias asistidas.

Se asociaron al acto nuestras autoridades: Coronel de Artillería don Miguel Thomás, que ostentaba la representación del Capitán General; Oficial Mayor del Gobierno Civil, don Jaime La Portilla, que llevaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Capitán de Navío don Federico Pinto, en representación del Almirante de la Base; otras representaciones del Arma de Aviación y del Estado Mayor; Alcalde de la ciudad, Ilmo. señor don Juan Massanet; Delegado de Hacienda, Ilmo. Sr. Jorro; Ingeniero Jefe de Industria, Ilmo. señor don Joaquín Marqués; Comisario de Policía, don Nicolás Tous; Delegaciones de Servicios de Falange; Representaciones de Entidades de Trabajo, Benéfico-Sociales y de Previsión.

Cuidaron de la recepción de autoridades y representaciones, el

«Auxilio Social» que en este año han tomado por primera vez el nombre de los Angeles.

DESAYUNO Y COMIDA

Seguidamente, en salas del Frente de Juventudes, gentilmente cedidas por el Delegado Provincial, camarada Castilla, se sirvió un desayuno —chocolate y ensalmados— a 820 comensales, viejos, adultos y niños asistidos.

El espectáculo resultó realmente emotivo e impresionante.

Más tarde, alrededor de las dos de la tarde, se sirvieron, en los comedores de la Obra, doscientos sesenta y dos cubiertos a tantos otros asistidos, con el siguiente menú: arroz paella, pepitoria de pavo, dulces y fruta variada.

«La Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma» obsequió con vales a todos los asistidos, procurándoles pasajes gratis para su traslado al casco de la ciudad desde los suburbios, y viceversa.

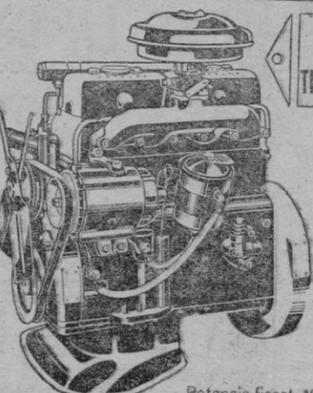
Al felicitar a «Auxilio Social» por la fiesta de su santa Patrona, lo hacemos especialmente a sus asistidos, que en el día de ayer gozaron de las más exquisitas atenciones por parte de las jerarquías y funcionarios de la Delegación Provincial de la Obra.

VENDEDOR

con ingresos mínimos garantizados interesa para representar importante grupo textil. Escribir a mano con curriculum vitae al nº 9775 Vergara, 11-BARCELONA (2)

Lea «Baleares»

RESTAURANTE DEL CIRCULO MALLORQUIN
MENU ESPECIAL
SERVICIO A LA CARTA
Conquistador 29 - Telef. 24833 - Palma
BODAS BANQUETES COMUNIONES



TIPO 924

DIESEL MATACÁS

El motor para grandes turismos, camionetas y tractores

Sólo consume 8 lts. de Gasoil cada 100 Km.



DISTRIBUIDOR OFICIAL

VICENTE MOYA OLIVER
Carretera de Manacor, 212 (Casa Blanca) PALMA DE MALLORCA

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana del viernes el Excmo. y Rvdo. señor Obispo de Mallorca, don Jesús Enciso Viana, cumplimentó en su despacho oficial al Excmo. señor Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla.

En la mañana de ayer el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Antonio Parrietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Ilmo. señor don Juan Jaume, Jefe Provincial de Ganadería; don Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor; don Sebastián Beltrán, Alcalde de Muro; don Juan Piera, Alcalde de Buñola, acompañado del Teniente Alcalde don Gabriel Mateu y del Secretario don Pedro Muntaner; don Pedro José Llinás Carbonell, Alcalde de Son Servera; don Mateo Monserrat, Alcalde de Luchmayor; don Sebastián Ripoll, Alcalde de Deyá y don Arnaldo Losada, Concejal del Excmo. Ayuntamiento de Palma.

POR UNA ALEGRIA MAS CONFORTABLE

Este electrónico lema fue puesto en órbita la noche de pasado sábado día 22

PALACIO DE LOS DEPORTES DE MADRID.— Es ya la una de la madrugada del domingo, día 23, y las calles que rodean este gran coliseo se encuentran atestadas de público. No ha vacilado en acudir a este magno acontecimiento de la GRAN REVISTA MUSICAL PHILIPS 1961, a pesar de la torrencial lluvia que ha persistido toda la noche.

Salen todos comentando esta demostración musical sin precedentes en la historia de la televisión mundial y de la que —como decía muy bien el locutor de la TV. E. «Jesús Alvarez»— estaban pendientes las más importantes cadenas de televisión de Europa.

Nos llamó poderosamente la atención que lo único que le interesaba a la firma comercial patrocinadora del programa era quedarse bien patente el espíritu del lema con que encabezamos estas líneas. Sus Laboratorios de Física, estrechamente unidos a la modernísima producción de sus factorías en todo el mundo, trabajan para que los productos de su marca contribuyan a que en los hogares reine una alegría más confortable.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años, y deseen tomar parte en Concursos u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido el Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Es la modificación no modifica el Decreto de 7 de octubre de 1937, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligando solemnemente desde cumplido los diecisiete años, hasta los treinta y cinco según estable el referido Decreto.

Baleares
Hoy 16 Páginas

DIGADO UN FILLO UN «DON JUAN» MATA A VOLAPÉ



El acontecimiento de la semana que vamos a empezar la conmemorará sin duda alguna la figura de don Juan. El notable artista catalán lo mismo despacha una comedia de toros de Carriquiri que mata a volapé a todos los malandrines que se le pongan por delante. Por eso hace algunas semanas le sacaron aquí como émulo de Cuchara y hoy como el inminente matador del padre de Doña Inés.

- Así eres de castizo, Mario.
- Lo que importa es que no te caiga a uno el estoque de la mano.
- ¿No estás cansado de matar?
- Es mi sina.
- ¿Cómo matarás a Don Juan?
- Tal vez de un descabello.
- ¿Y a Don Gonzalo?
- Recibiendo... Recibiendo un gran disgusto porque a Don Gonzalo yo no quisiera tenerlo que liquidar. Pero, es tan terco...
- ¿Lo tienes todo a punto?
- Todo. Ya te he dicho a los de estoques Butarell que que se espadas.
- ¿En qué escena del Tenor te encuentras más a gusto?
- En la del sofá.
- ¿Qué tal está Doña Inés?
- Cada año más guapa.
- ¿Cómo manejas la capa en el escenario?
- Ya sabes que el capote es mi fuerte. Media docena de rodadura no faltan.
- ¿Y la Brigitta?
- Es una tunante fiel servidora.
- ¿Tiene buena Compañía?
- La mejor cuadrilla que como jamoso haya podido soñar.
- ¿Estás seguro del éxito?
- Mas que si la corrida fuera de Conde de la Corte.
- ¿Te darán las orejas?
- Todas menos las del Capitán Cantellas, que es quien me despierta entre bastidores.
- ¿Sonará algún aviso?
- En el último acto don Gonzalo me da dos, pero antes de que me el tercero Doña Inés me hace el quite.
- ¿Te gusta el papel de Tenor?
- Me gusta y lo tengo bastante practicado. Estoy seguro que don Juan, de haber alcanzado la etapa de Pedro Romero, habría sido el mejor de los toreros.
- ¿Traes bonitos trajes?
- Tres ternos de alternativa. Uno rosa y oro, otro verde botella y plata y otro de luto, morado y negro, como el de Rafael al Gallo. Este me lo pongo en el último acto.
- ¿Cuántas doña Ineses has encontrado en la vida?
- Ineses, pocas... Más bien Amas.
- ¿Dices Amas?
- ¡Pardiez!... No tengas mala intención, que cara a cara te mato. Que los mallorquines se las pongan con él.

CALDENTY

AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE NOVIEMBRE

PALMA - MAHON

Martes - Jueves y Sábados Sal. 09,00

PALMA - IBIZA

Lunes - Miércoles y Viernes Sal. 08,30

PALMA - BRUSÉLAS CONVAIR «Metropolitan»

Sábados Sal. 14,25

PALMA - BARCELONA CONVAIR «Metropolitan»

Sábados Sal. 14,25

PALMA - MARSELLA CONVAIR «Metropolitan»

Domingos Sal. 11,00

PALMA - ARGEL CONVAIR «Metropolitan»

Domingos Sal. 16,10

PALMA - MADRID CONVAIR «Metropolitan»

Domingos Sal. 20,30

Consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO: Conquistador 42. Tel. 24104

Glosa evangélica Realeza divina

(Domingo XXI después de Pentecostés, FESTIVIDAD DE CRISTO REY. Misa propia, con Gloria, Credo y Commemoración del domingo. Casulla blanca)

El evangelio de hoy corresponde a la Fiesta de Cristo Rey, que celebramos todos los años el último domingo de octubre. Era la mañana del último día de la vida mortal de Jesús. Un viernes que, desde entonces, será llamado el Viernes Santo. Los miembros del Sinedrín judaico, tenían en sus manos al odiado Maestro.

Durante la noche habían aprehendido a Jesús, y les había sido entregado traidoramente.

Celebraron consejo, y condenaron a muerte al Salvador. Escarnecido y ligado ignominiosamente lo presentaron al Procurador romano.

Habían de obtener de Poncio Pilatos la confirmación de la sentencia y criminal sentencia.

Guiados por el evangelista, vayamos hasta el Pretorio y oigamos el trascendental diálogo.

«¿Qué acusación traéis contra este hombre?», preguntó Pilatos a los sacerdotes.

«Si se fuese un malhechor — contestaron —, no te lo habríamos entregado.»

«Tomadle, pues, vosotros, y juzgadle según vuestra ley.»

«Dijeron entonces los judíos: A nosotros no nos es permitido dar muerte a nadie.»

Debió sorprender a Pilatos que pidieran la muerte para Jesús, y le advirtieron sin duda los sacerdotes.

Por este, miran de encontrar una acusación que haga mella en el ánimo del Procurador.

«Comenzaron pues, ellos a acusarle diciendo: Hemos hallado a este revoltoso a nuestra gente, prohibiendo dar tributo al César, y diciendo que él era el Mesías rey.»

«Poniéndole acusación que levanta a Pilatos con la pregunta directa a Jesús: «¿Tú eres el rey de los judíos?»

«Respondió Jesús: «Eso lo dices por tu cuenta, o te lo han dicho otros de mí?»

Pilatos, desdichado, dice: «Pues ¿qué? ¿soy yo judío acaso? Tu gente y tu pontífice te han entregado a mí! ¿Qué es lo que has hecho?»

Jesús aclara: «Mi reino no es de este mundo. Si mi reino fuese de este mundo, mis ministros lucharían por que no fuese yo entregado a los judíos; pero no, mi reino no es de aquí.»

y Pilatos: «¿Luego tu eres rey?»

Dicele Jesús: «Eten dices, yo soy rey. Yo he nacido y venido al mundo para dar testimonio de la verdad. Todo aquel que es de la verdad oye mi voz.»

A i, solemne e imperturbable, Cristo proclama su realeza divina.

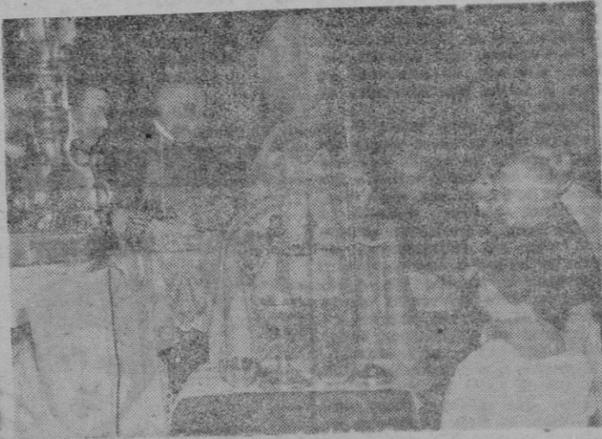
M. RAMIS ALONSO

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo bendijo las joyas restituidas a la Parroquia de San Jaime

Una imponente manifestación católica constituyó dicho acto religioso

Ayer, a las 7:30 de la tarde, tuvo lugar en la Parroquial Iglesia de San Jaime la bendición de los objetos que fueron robados a dicha Parroquia el pasado día 29 de

que los feligreses de San Jaime puedan todos contribuir en la medida de sus fuerzas a sufragar los gastos que la restauración de dichos objetos ha traído consigo.



El Dr. Enciso Viana en el momento en que revestido de pontifical, procede a la bendición en la Parroquia de San Jaime de los objetos que fueron robados y destruidos el 29 de Junio.

Junio y restituidos el día 30 después de la laboriosa actuación de los agentes de nuestra Policía.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca Dr. Enciso Viana llegó a la hora indicada, siendo recibido en la Plaza de San Jaime por una imponente multitud que entonó el Credo. Inmediatamente se procedió al descubrimiento de una lápida en la fachada del templo que perpetuará la fecha del 29 de Junio.

Inmediatamente después el Dr. Enciso Viana se dirigió al Altar Mayor y revistiéndose de pontifical procedió a la bendición de dichos objetos, consistentes en el Viril de la Custodia que ha sido renovado y enriquecido, ya que se le han añadido nuevas joyas regaladas por los feligreses. El Copón totalmente arreglado, los dos Ciborios del Copón nuevamente fabricados, pues los anteriores estaban rotos en tiras. El Sagrario ha sido restaurado convenientemente y su interior construido a base de Caja fuerte, forrada de plancha dorada.

Terminada la bendición el Excelentísimo Sr. Obispo celebró el sacrificio de la Santa Misa y por último procedió a dar la Sagrada Comunión a numerosos fieles, siendo necesario que le auxiliaran en el Altar Mayor dos sacerdotes y que además pudieran los fieles comulgar en los altares del Sagrario y de la Purísima. A pesar de ello duró largo rato la ceremonia.

Restituidos al Sagrario los objetos robados, el economo de San Jaime dio las gracias a todos los asistentes al acto, invitándoles a que seguidamente pasaran por la Sacristía para poder admirar la exposición de dichos sagrados objetos, que quedarán expuestos durante todo el día de hoy también.

Finalizó el acto entre cánticos religiosos y una colecta, que según anunció el Sr. Párroco continuará en el día de hoy, a fin de

Nota de la Alcaldía

Habiendo llegado a conocimiento de esta Alcaldía que por algunos desaprensivos se han percibido cantidades por imaginarios servicios prestados en casos de conducciones de cadáveres; de acuerdo con el Ilmo. Sr. Vicario General de esta Diócesis, se publica la presente para advertir a los familiares de los difuntos, que bajo ningún concepto puede exigirseles abono de cantidad alguna que no sea la propia de conducción tarifada, debidamente facturada por el Servicio Municipalizado de Pompas Fúnebres y los gastos normales inherentes a funciones religiosas, con el bien entendido que cualquiera otra cantidad que se les pretenda cobrar por servicios que no sean los anteriormente citados, como son desinfecciones, etc., son totalmente ilegales, debiéndose poner inmediatamente dicha eventualidad en conocimiento de esta Alcaldía, a fin de poder tomar las medidas encaminadas a evitar la repetición de semejantes actos.

Palma de Mallorca, 29 de Octubre de 1960. — EL ALCALDE, Juan Massanet.

PROFONICA SOCIEDAD

Bautizo En la Santa Iglesia Catedral Basílica y de manos del Económico de Muro, Rdo. don Pedro Antonio Ordinas, recibió las aguas bautismales el segundo hijo de nuestros buenos amigos don Antonio Ballester, abogado, y doña M^{te} Monserrat Cladera.

A la nueva cristiana, una niña, le fue impuesto el nombre de Catalina, actuando de padrinos en la ceremonia religiosa su abuelo materno don Antonio Cladera Antich y la abuela paterna doña Catalina Moragues Carbonell.

Nuestra felicitación a los venturosos padres.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 Tel. 23877

Natalicio El hogar de nuestros amigos los esposos don Francisco Seguí, pianista, y doña Juana Quetglas, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña a la que se ha impuesto el nombre de María de la Esperanza.

Reciban nuestro más cordial parabién.

Operado Ha sido practicada una intervención quirúrgica a nuestro amigo don Miguel Falconer.

Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

Viajeros Vía aérea ha salido hacia Melilla, el Teniente Coronel de Artillería, D. Rafael Pons Massot.

Hoy 16 páginas

Religiosas

CULTOS PARA MANANA

S. Leonardo. CUARENTA HORAS. Empezan en los SS. Corazones por varios difuntos. A las 5 Misa solemne y exposición del S^{to}. Tarde a las 7 y media Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En Montesión, solemne fiesta en honor de S. Alonso Rodríguez. A las 8 Misa de Comunión. A las 9 Misa del Colegio. A las 10 y media solemne Oficio que celebrará el Rvdo. P. Pedro Pabás, S. J. Rector del Colegio Residencia. Sermon para el Rvdo. P. Miguel Arborea S. J.

Tarde a las 7 y media, Rosario Novena, sermón, Te-Deum y reserva. "Iste confector" en la Capilla del Santo y se dará a besar su reliquia.

VISITA

A la Virgen del Perpetuo Socorro en Sta. Cruz y Socorro. MARTES 1º NOVIEMBRE La Fiesta de Todos los Santos.

CUARENTA HORAS

Continúan en los SS. Corazones, por varios difuntos. A las 9 Misa solemne y exposición del S^{to}. Sacramento.

Tarde a las 5 reserva de S. D. M. y a continuación los Salterios. A las 7 Misa vespertina.

ACTOS RELIGIOSOS

En la Catedral, a las 10 y media Misa mayor con sermón por el M. J. Sr. don Pedro A. Mathew, Canónigo Penitenciario.

Tarde a las 6, Rosario en la Capilla de S. Pedro. A las 7 Maitines de Difuntos y Absoluciones. A las 8 y media, Misa vespertina.

En La B. de S. Francisco, tarde a las 6, Rosario y sufragios por los Tercerarios difuntos. A las 7 y media, Misa vespertina, a las 8 Via-Crucis.

En las parroquiales e iglesias se conmemorará la fiesta de Todos los Santos, en la Misa Parroquial habrá sermón alusivo al acto. Por la tarde, Rosarios y Salterios en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio.

En Sta. Cruz, a las 9 Misa parroquial. A las 6 Misa vespertina. A las 6 y media Rosario, Salterio de Difuntos, sermón de An-

mas por el Rvdo. don Antonio Benazzar V^o. A continuación Absoluciones por los difuntos, Maitines y Laudes.

En Socorro, a las 7, Misa vespertina. Rosario, ejercicio de Almas al que seguirá los Resposos en sufragio de los difuntos.

En S. Felipe Neri, tarde a las 4 y media Vísperas solemnes. A las 6 Maitines y Laudes de difuntos. A las 7,15 Rosario, Salterio de Almas y Resposos. A las 11 Vigilia general y pública de difuntos.

En Sta. Magdalena, a las 4 de la tarde solemne Via-Crucis, rez de las tres partes del Rosario, Salterio de Almas y Resposos solemne.

Jubileo "toties quoties" en favor de las Almas del Purgatorio. Puede lucrarse en todas las iglesias de la Diócesis. Es indispensable rezar en cada lista 6 Padrenuestros y Avemarias, y con las condiciones acostumbradas.

Empieza a las 12 del día 1 y termina a las 24 del día 2.

Misas ve pertinas

- A las 17:30. Molinar San Alonso Rodríguez PP Carmelitas
- A las 18. Santa Cruz San Miguel, Montesión
- A las 18:30. Inmaculada Concepción (San Magin), La Merced, Sagrade Corazon (Hostalets).
- A las 19. Santa Eulana San Sebastián, Sagrados Corazones (San Cayetano), Socorro, El Terren (Octubre Junio).
- A las 19:30. San Nicolás Santa Catalina Thomas, San Francisco San José Obrer (Noviembre Abril).
- A las 20. La Soledad San Jaime, Santísima Trinidad Capuchinos E. Terren (Julio-Septiembre)
- A las 20:30. Catedral, Molinar San José Obrer (Mayo-Octubre) S. Felipe Neri

cafetera AEG

«GRAN SEMANA PARAMOUNT EN EL MUNDO»

La gran firma norteamericana ha seleccionado cinco películas para exhibir a un mismo tiempo en todos los continentes, constituyendo así

«LOS 7 DIAS PARAMOUNT»

De esta selección a Palma le ha correspondido sin duda la película mejor, que Vd. podrá ver en

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

PROXIMO MIERCOLES

Un Hitchcock más colosal todavía ¡Más intriga! ¡Más emoción! ¡Más «suspense»!

UNA PRODUCCION Alfred Hitchcock



JAMES STEWART
DORIS DAY

El hombre que sabía demasiado

TECHNICOLOR

DIRECTOR: ALFRED HITCHCOCK

OSCAR A LA CANCIÓN "QUE SERA, SERA"

Es un film Paramount

VISIVISION

(Tolerada menores)

Un turista americano y su familia envueltos en la maquinación de un complot político porque era...

¡¡UN HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO!!

Una película que se ceñirá los nervios

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. MARIA NICOLAU MARTI

VIUDA DE ANTONIO VILLALONGA MOYA
Que falleció ayer, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: José (del Comercio), Jerónima, Catalina, Antonio y María; hijos políticos: Guillermo, Ramón (Maestro de obras), Miguel Vidal (Fabricante Calzado), Juan Gomila (de la Razón Social «Juan Gomila S. L.»); hijas políticas: Margarita Llabrés; hermano Mateo (ausente) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que tendrán lugar hoy a las 5 de la tarde, en la iglesia de Santa Catalina Thomás, así como al funeral que se celebrará mañana lunes, a las 10, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Ticiano, nº 78. 1º E.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en su forma acostumbrada

Víspera del 19 Salón de Otoño

Este año no habrá «sala del crimen»

Un Salón muy depurado: sólo han sido admitidas 107 obras en las distintas modalidades

De todas las manifestaciones, de tipo artístico, organizadas en Palma, la única que ha resistido el paso del tiempo ha sido la del Salón de Otoño, del Círculo de B. A. El «Salón» ya se nos ha convertido en un mozo de diez y nueve años.

Todos los demás intentos de establecer alguna nueva manifestación artística, anualmente repetida, han sido flor de unas temporadas, intentos, ya se ha dicho, que el viento se ha llevado, pese a la buena voluntad de los organizadores.

EL LUNES, INAUGURACION

El Salón de Otoño, en cambio, ha aguantado bien todos los tempestades de esas diez y nueve convocatorias, pasando por diversas enfermedades, pero resistiéndolas que es lo importante, y saliendo al fin, muy depurado, sano y naturalmente joven, ha ganado la convocatoria de este año de 1960.

En víspera de su inauguración —que está anunciada para el lunes, por la tarde—, el Salón ha abierto una puerta secreta para que el cronista curiosease a su gusto.

Lo primero que hemos advertido en el Salón, es que el jurado de selección ha sido muy riguroso. Este año, positivamente, no habrá sala del crimen. Ustedes ya saben que esto de la sala del crimen era una especie de premio de consolación para las obras que no gustaban a nadie; en cierta manera un premio que era en casi todos los casos injusticia, pues se distinguía a unas obras mediocres, productos de la inhabilidad y a veces del desparpado. Sin el peso muerto de la sala del crimen el Salón de Otoño, este año, se presentará al público más aligerado, más limpio, más agradable de ver y más fácil también.

OBRAS ADMITIDAS

El conjunto de obras que han sido admitidas pasa unas pocas cifras del centenar. En dibujo, por ejemplo, sólo han sido admitidas doce obras; en acuarela, tres. El grabado estará representado por siete, únicamente siete muestras de este interesante arte. En escultura participan catorce piezas, y en óleos, lo más nutrido del salón, figuran sesenta y dos cuadros.

NOTA PREDOMINANTE

Por lo reseñado el lector puede darse cuenta que lo que decíamos al principio responde a una auténtica realidad. El Salón de Otoño de 1960 tiene, de entrada, una nota predominante y esta es la de la exigencia, la de ser exigente consigo mismo. Esto, que seguramente acarreará algunas críticas, como es natural, le parece a uno una medida muy higiénica, y ustedes perdonen la palabra. Muy higiénica.

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

CALENDARIO RECOGIDA MES DE NOVIEMBRE

Los Almacenes de este S. N. T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Noviembre, los días que a continuación se detallan:

Almacén de Palma (calle Guillermo Masot, 94), días 1 al 19, y 23 al 30.

Sub-almacén de Santa María, días 21 y 22.

Almacén de Palma, distribución piensos (calle Pedro Descallar y Net, 18), días 1 al 9 y 21 al 23.

Almacén de Lluchmayor, días 1 al 12 y 29 y 30.

Sub-almacén de Ibiza, días 14 al 19.

Sub-almacén de Campos, días 24 y 25.

Sub-almacén de Santanyí, días 26 y 28.

Almacenes de Manacor y Sineu, días 1 al 5, 14 al 19 y 28 al 30.

Sub-almacenes de Felanitx y Montuiri, días 7 al 9 y 21 al 23.

Sub-almacenes de Petra y Santa Margarita, días 10 al 12 y 24 al 26.

Almacén de Inca, días 1 al 5, 16 al 22 y 30.

Sub-almacén de La Puebla, días 7 al 12 y 23 al 26.

Sub-almacén de Pollensa, días 14 y 15 y 28 y 29.

Almacén de Mahón, días 1 al 5, 14 al 19 y 28 al 30.

Sub-almacén de Mercadal, días 7 al 9 y 21 al 23.

Sub-almacén de Ciudadela, días 10 al 12 y 24 al 26.

El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.

Palma de Mallorca, 24 de Octubre de 1960.—El Jefe Provincial, Antonio Vega.

Los agentes austriacos de Turismo visitaron anoche el «Nixe Palace»

Anoche, en el aristocrático hotel «Nixe Palace» fue ofrecida una cena a los agentes austriacos de turismo que visitan Mallorca. Las ilustres personalidades extranjeras fueron recibidas y cumplimentadas por el Director del Establecimiento, señor Bensa; asistieron también el Jefe de la Oficina de la Dirección General de Turismo, don Luis Sainz; la señorita Mercedes Fernández, de la Dirección General de Turismo; don Eduardo Baronet, delegado de «Sabena» en Palma y varios representantes de la prensa local.

Después de unos minutos de agradable tertulia en el «hall» del hotel, durante los cuales se sirvió una copa de vino español a los reunidos, se celebró una cena, magníficamente servida, durante la cual los agentes austriacos comentaron con los informadores de prensa la magnífica impresión que se llevaban de nuestra isla. A los postres, el Jefe de ventas de la «Sabena» Mr. Veprek, expresó en un brindis su alegría por haber visitado Mallorca y por la excelente impresión que a todos les había producido la visita. Lo único triste es saber que mañana (hoy) emprenderemos el viaje de regreso a Austria.

Terminada la cena, los agentes de viajes e invitados descendieron a la sala de fiestas del hotel donde fueron nuevamente obsequiados por el Director señor Bensa.

Deseamos a los simpáticos agentes, ya amigos de Mallorca, que se lleven un feliz recuerdo de su estancia en la isla.

nica, pues hubo años, en la vida de esta importante manifestación artística, que lo malo lo monstruoso, era tan abundante, que se comía lo bueno, lo discreto, mostrando a los espectadores una faz siniestra del arte de los aficionados o imitadores que pintan o dibujan sin ángel, sin gracia y sin el menor talento perturbando de un modo total la obra artística en nuestro país.

LOS PREMIOS

El cronista acaba de ver, antes de colgarse las obras, lo seleccionado. Las piezas son dignas. Hay un nivel medio más que notable y cosas muy destacadas. Ahora, mientras esperamos la apertura del salón, sólo hay que esperar que el jurado acierte y haga justicia en el reparto de premios y distinciones. Económicamente unas cuarenta mil pesetas —la cifra no es nada importante, la verdad— esperan para ser repartidas entre los mejores artistas que llenan este Salón de Otoño, en su diez y nueve convocatoria, que abre sus puertas el próximo lunes, por la tarde. ¡Ojalá acierte el jurado y, ojalá desde el lunes contemos con grandes novedades artísticas que encomiar! — J.

AGRICULTURA Y GANADERIA

El grave problema de la «peste africana»

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Francisco YAGUE)

Una extraña y hasta ahora desconocida enfermedad se cierne sobre el ganado porcino, se la denomina «peste africana», y, al parecer, está causando grandes estragos en diversas provincias españolas. Aquí, en Barcelona concretamente, se están tomando toda clase de medidas para evitar el mal, toda vez que no se encontró todavía el medio ideal para atajarlo, sino para evitar que la epidemia se extienda. En los Municipios de Moncada, San Andrés, Badalona, Santa Coloma de Gramanet, Ripoll, Sarriana, Cornellá, etc. donde se tienen síntomas de la «peste africana», se están tomando toda clase de medidas.

Donde más agudo es el problema, no obstante, es en Hospitalet de Llobregat, en la ruta entre Barcelona y su aeropuerto. Hospitalet, ahora ciudad que sobrepasa los cien mil habitantes, fue antiguo pueblecito de las afueras donde moraban —y moran en su totalidad— los basure-

ros que, con los desperdicios y basuras se convirtieron casi todos en criaderos de cerdos, apare de los que se crían en corrales o cochineras. Allí se calcula una existencia de quince mil cerdos, que por estar situados en mitad de la ciudad, creaban peligrosos problemas.

Las autoridades sanitarias de Hospitalet, con equipos de veterinarios y matarifes, recorren huertos y corralizas para ir descubriendo los focos de la peste y proceder a su exterminación. En un solo día fueron muertos 1.122 cerdos, todos ellos aquejados por el mal o, cuanto menos, habiendo vivido junto a otros que lo padecían. Se toman, con las víctimas,

las máximas medidas, toda vez que no se sabe todavía como curar o cuanto menos inmunizar contra la plaga. A los cerdos se les mata por «conmoción», o sea a golpes, sin derramar sangre. Se les quema enteros, sin descuartizar, y sus cenizas son enterradas y calcinadas, tomándose toda clase de precauciones.

LISTEN THE SPECIAL programme in English, French and Spanish broadcast from RADIO JUVENTUD INCA

Lea «Balears»

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Margarita Ramonell Pol

Que falleció ayer en Santa María, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D.

Su afligida hermana doña Francisca, sobrinos Miguel (farmacéutico), Isabel, Francisca, Rdo. P. Bernardino, S.I. y María Magdalena Santandreu, José Luis Ferrer (ingeniero), Arnaldo Mir (veterinario), María Llobera, Enrique Gralla (teniente coronel de Ingenieros) y María del Carmen Capmany y demás familiares al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan una oración por el alma de la finada y su asistencia a la conducción del cadáver hoy a las 18 horas, así como al funeral que se oficiará mañana lunes a las once en la parroquia de Santa María del Camí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa Mortuoria: Mosén Juan Vich, 24 (Santa María).

No se invita particularmente. El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

RADIO FILMS MARGARET O'BRIEN

MICKEY ROONEY

FREDDIE BARTHOLOMEW

JANE WITHERS

JACKIE COOGAN

KING BROS. PRESENTA

EL DEBUT DE MICHEL RAY

EL BRAVO

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

DIRECTOR IRVING RAPPER

¡ATENCIÓN!

EN EL PASADO estas estrellas juveniles brillaron en grandes películas

EN EL PRESENTE una nueva estrella deslumbra con sus fulgores

AL MEJOR ARGUMENTO

PROXIMO ACONTECIMIENTO

TEATRO PRINCIPAL

HOY, ULTIMO DIA

Maribel y la extraña familia

TEATRO PRINCIPAL

Mañana LUNES a las 10'45 noche

Presentación en Palma del galán teatral del año

Mario Cabré

en el inmortal drama de D. José Zorrilla

Don Juan Tenorio

con la primera actriz

M.^a MATILDE ALMENDROS

Martes y miércoles: Funciones 7 tarde y 10'45 noche

La obra será presentada con toda propiedad y una riqueza de vestuario pocas veces visto

Venta de localidades, para los tres únicos días, en la taquilla del Teatro

Mañana en el Principal

Presentación de Mario Cabré, al frente de su Compañía Dramática

Con la puesta en escena de «Don Juan Tenorio»

Hoy finaliza en el Remea, de Barcelona, la temporada teatral que ha ofrecido la Compañía Dramática de Mario Cabré y en el transcurso de la cual se ha puesto en escena el aplaudido drama «El místico». Y tras su temporada en Barcelona Mario Cabré y sus huéspedes se trasladarán a Palma para presentarse en la noche de mañana, lunes, en el Teatro Principal, donde en una breve temporada, pues sólo durará tres días, nos presentará su «Don Juan Tenorio», no en balde nos hallamos en las fechas clásicas en que suele representarse el inmortal drama de don José Zorrilla.

Mario Cabré representa anualmente el «Tenorio», bien en Barcelona o Madrid, pero hasta la fecha aquí en Palma sólo le hallamos visto como matador de toros, aún cuando alternaba aquella profesión con la de actor. Ahora, gracias a una gestión del empresario del Principal, el amigo Rafael Salas, nos será posible ver a Mario Cabré como matador, pero como un matador distinto, el del «Tenorio». Las representaciones de esta obra, a cargo de Mario Cabré son muy celebradas, pues, aparte de que éste lleva a cabo una labor extraordinaria en el papel central siempre se rodea de una Compañía de figuras destacadas, y que es así lo demuestra que cuente con una primera actriz de la reconocida valía de M.ª Matilde Almendros, aparte de la colaboración de Luis Orduna, el veterano actor.

La Sinfónica de Mallorca creará una orquesta de cámara

La Junta de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, acordó en su última reunión, el pasado mes de Septiembre, formar en su seno una orquesta de cámara, para cuya empresa cuentan con la colaboración de los directores, Anthony Morris y Gerardo Pérez Buequier.

Aunque la noticia ha llegado a nosotros de fuente indirecta, tenemos la seguridad de su certeza, lo cual nos alegra infinitamente ya que el proyecto va siendo acariciado desde tiempo por los melómanos isleños.

Pero lo más importante de estas cinco representaciones del «Don Juan Tenorio» que se darán aquí en Palma, lo es la fastuosidad y riqueza con que suele representarlo. Se dice que la puesta en escena, por esta Compañía es algo extraordinario.

Mario Cabré debutará el lunes a las 10'45 noche, mientras que el martes y miércoles, las funciones serán a las 7 tarde y 10'45 noche. El despacho de localidades ya está abierto en la taquilla del Teatro Principal para las cinco funciones.

RIALTO ORIENTAL DORADO

HOY

Le ofrecen su segundo programa especial

ESCRITO SOBRE EL VIENTO

con Rock Hudson y Lauren Bacall

LAS NOCHES DE IRENE con Marika Rokk (Aut. mayores)

CARTELERA

REVISTA LIRICO. - Compañía de Revistas de Marujita Diaz. A las 7'00 y 10'45: LA PRINCESA ALEGRIA con Antonio Riquelme. (Aut. mayores) CINE ASTORIA. - Desde las 3'45: ZAFARRANCHO DE COMBATE. Director: Joseph Pevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor, Vista-Vision. - PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores). AUGUSTA. - Desde las 3'30: LA HISTORIA DE RUTH Director: Henry Koster (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Viveca Lindfors, Jeff Morrow, Elana Eden); Technicolor y Cinemascope. - LA PESCA DEL ATUN, cortometraje en Cinemascope. (Tol. menores). AVENIDA. - Desde las 3'15: ZAFARRANCHO DE COMBATE Director: Joseph Pevney (Jeff Chandler, George Nader, Julie Adams, Lex Barker); Technicolor, Vista-Vision. - PASA LA TUNA (José Luis y su guitarra); Eastmancolor (Tol. menores). BALEAR. - Desde las 7'00: EL VALLE DE LAS MIL COLINAS, Director: Ken Annakin (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. - ORDEN: CAZA SIN CUARTEL (Tolerado menores). BORN. - Desde las 3'15: VOLVERAS A MI Director: Stanley Donen (Yul Brynner, Kay Kendall y Gregory Ratoff); Technicolor Technirama. - GAYARRE (Alicia Kraus y Luz Marquez). (Autoriza do mayores). CAPITOL. - Desde las 3'30: VACACIONES EN MALLORCA (Vicente Parra, Belinda Lee y Alberto Sordi); Eastmancolor. Cinemascope. - NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA. Director: Carol Reed (Alec Guinness y Maureen O'Hara); Cinemascope (Aut. mayores). DORADO. - Desde las 3'00: ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. - LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores). HISPANIA. - Desde las 3'00: VACACIONES EN MALLORCA (Vicente Parra, Belinda Lee y Alberto Sordi); Eastmancolor. Cinemascope. - NUESTRO HOMBRE EN LA HABANA. Director: Carol Reed (Alec Guinness y Maureen O'Hara); Cinemascope (Aut. mayores). METROPOL. - Desde las 3'30: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS Director: Antonio Isasmendi (Analia Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor. - CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wood); (Aut. mayores). MODERNO. - Desde las 6'30: LA HISTORIA DE RUTH Director: Henry Koster (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Viveca Lindfors, Jeff Morrow, Elana Eden); Technicolor. Cinemascope. - GALABUIG. (Tol. menores). ORIENTAL. - Desde las 3'00: ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. - LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores). PRINCIPAL. - Desde las 3'30: MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA (Sylvia Pinal y Adolfo Marsillach). - SEXTO FUGITIVO (Richard Widmark); Technicolor (Aut. mayores). PROGRESO. - Desde las 6'30: EL VALLE DE LAS MIL COLINAS Director: Ken Annakin (Belinda Lee y Michael Craig); Eastmancolor. - ORDEN: CAZA SIN CUARTEL (Tolerado menores). PROTECTORA. - Desde las 3'30: LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS Director: Antonio Isasmendi (Analia Gade y Arturo Fernández); Eastmancolor. - CE NIZAS BAJO EL SOL (Frank Sinatra, Tony Curtis y Natalie Wood); (Aut. mayores). RIALTO. - Desde las 3'30: ESCRITO SOBRE EL VIENTO (Rock Hudson, Lauren Bacall, Robert Stack y Dorothy Malone); Technicolor. - LAS NOCHES DE IRENE (Marika Rokk); Technicolor. (Aut. mayores). RIVOLI. - Desde las 3'30: PELUSA Director Javier Setó (Marujita Diaz, Vivianne Romance y Roberto Rey); Eastmancolor. - LA REINA DEL BAILE (Tolerado menores). VICTORIA. - Desde las 6'30: EL GALLO COLORADO (Miguel Aceves Mejía y Rosita Quintana); Technicolor. - VACACIONES EN ITALIA (Vittorio de Sica y Alberto Sordi); Cinemascope y Technicolor (Aut. mayores). HABITACION CERRADA, ATMOSFERA VICIADA pulverice OZONOFINO RUY RAM, que mezclado con agua, limpia la atmósfera de gérmenes infecciosos comunicándola el perfume de los bosques. - Laboratorios «RUY RAM». - Madrid.

Una novillada interesante

REPETICION DE LOS TRIUNFADORES

Por fin esta tarde podremos ver otra vez al valiente Alfonso Vázquez II, el grande torero colombiano, que el pasado domingo obtuvo en Palma el éxito más grande de la presente temporada. El gran triunfo que alcanzó Vázquez II, ha obligado a montar esta función extraordinaria, función que ha satisfecho a toda la afición taurina porque promete resultar muy interesante y pictórica de lances emocionantes y artísticos.

Ciertamente, el cartel reúne grandes atractivos, porque, aparte de la actuación de Alfonso Vázquez II, convertido en ídolo de la

afición mallorquina, torear nuevamente los novilleros locales Ricardo Izquierdo y Juan Cabellero «El Brujo», considerados como mallorquines por estar residiendo aquí desde que se iniciaron en el toro. Es cosa segura el que esta tarde la plaza se verá rebosante de público, ya que, repetimos, existe gran interés en ver de nuevo el arte y la inteligencia del valiente espada Alfonso Vázquez II, y las temerarias faenas de Ricardo Izquierdo y Juan Cabellero «El Brujo», entre los que existe una auténtica rivalidad. No cabe duda de que los tres pueden proporcionarnos esta tarde una fiesta grande, una novillada de las que se recuerdan siempre.

Teatro Sindical

En colaboración con las Agrupaciones «Insula», «Atalaya» y «Raixa», de Educación y Descanso, se han montado para la tradicional Festividad de Todos los Santos el inmortal drama de don José Zorrilla «Don Juan Tenorio».

En programas de mano pueden verse los excepcionales repartos, de estas extraordinarias representaciones teatrales, pudiendo adelantarse sin embargo, que los papeles de Don Juan y Doña Inés serán representados por G. Amengual y C. Artieda los dos primeros días y por A. Covas y M. Palmer el día 1. Jaime Roselló, en las tres funciones representará el papel de don Luis Mejía. La conocida y veterana actriz doña Margarita Forteza, Lina Gayá, Leonor Valleriola, Esperanza Mendiola, y los actores Juan Forteza, Pablo Amengual, Antonio Guasp José Valero, José Jofre, etc., completan el repartido de los 3 Tenorios, que a no dudar constituirán un éxito rotundo, que podrá sumarse a los que se están logrando en las sucesivas representaciones teatrales que se efectúan en el Teatro Sindical.

Cine documental en Juventudes Musicales

Mañana lunes, a las 19.30, y en el Estudio General Lulliano, «Juventudes Musicales» ofrecerán una sesión de cine documental, proyectándose diversos cortometrajes sentimentalmente cedidos por la Casa Americana de Barcelona. El programa será el siguiente: «Cooperación amistosa» detallado estudio acerca de la cordial colaboración existente entre americanos y españoles. Nuestros tiempos, nº 17: la restauración e inauguración del Teatro de la Opera de Viena. La ceremonia inaugural con «Fidelio» de Beethoven. «Oscuro interludio»: el problema de la rehabilitación de ciegos. «Sinfonía del Oeste»: actuación del Ballet de la ciudad de Nueva York, dirigido por Lincoln Kirstein, con coreografía de George Balanchine. Música basada en las canciones populares del Oeste americano.

EXITO A ROLLADORI MARUJITA DIAZ PELUSA VIVIANNE ROMANCE ROBERTO REY SPARTACO SAMONDI FELIX FERNANDEZ ANTONIO RIQUELME Director: JAVIER SETO

«EL BAILE DE LOS MALDITOS»

Un título escrito con letras de oro en la historia del cine universal!!



SALA BORN

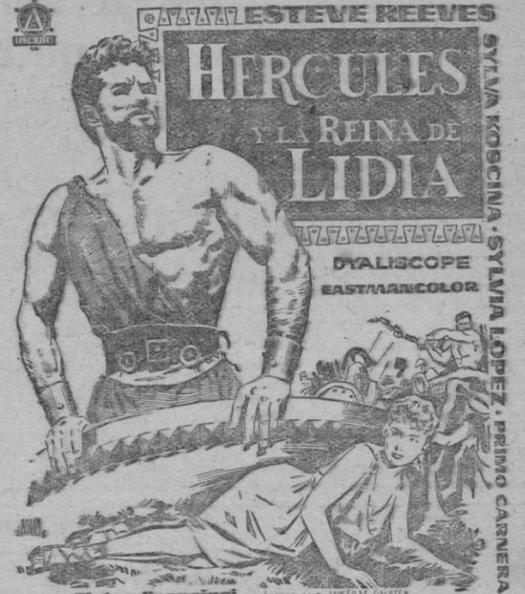
Se enorgullecerá al presentar esta película excepcional a partir del próximo Miércoles

RIGUROSAMENTE AUTORIZADA PARA MAYORES

El Baile de los malditos (THE YOUNG LOONS) MAY BRITT HOPE LANGE - BARBARA RUSH DIRECTOR: EDWARD SHWITZ

Sala AUGUSTA

PROXIMO ESTRENO ¡La Mitología convertida en cine!



Un film subyugante por su fuerza, por su belleza y por su dramatismo! HOY

LA HISTORIA DE RUTH ¡la mejor película bíblica de todos los tiempos! (TOLERADA MENORES)

La tragedia de Michele Morgan

La actriz francesa rompió a llorar ante los jueces cuando su hijo Mike, de dieciséis años, dijo que no quería pasar con ella las vacaciones

El muchacho está bajo la custodia de su padre, Bill Marshall, separado hace tiempo de la actriz francesa

Los que no aceptando la indisolubilidad de los lazos matrimoniales, toman este sacramento como un juego que se puede dejar cuando uno se cansa de él, suelen frecuentemente, encontrar en sus actos motivos de tristeza y dolor para el futuro. Este es el caso de la actriz francesa Michele Morgan, separada ya hace bastante tiempo del que fué su esposo Bill Marshall con el que tenía un hijo que en la actualidad cuenta dieciséis años de edad.

La separación fué dictada por un juez norteamericano que confió la tutela y la patria potestad del niño a su padre, aunque concediendo a la madre el derecho de verlo con frecuencia e incluso autorizándola a llevarse consigo durante unas semanas al año en el período de las vacaciones.

Michele Morgan se encuentra actualmente en Estados Unidos y durante unos días tuvo a su hijo con ella, hasta que una tarde, repentinamente, el chico se marchó a casa de su padre. ¿Motivos?... Michele le había dicho que pensaba llevarse con ella a Francia a pasar las vacaciones lo que no fué muy del agrado del muchacho.

EL JUEZ APLAZA LA SENTENCIA
Michele culpó a su esposo de haber instigado a Mike a marcharse de su lado y ha llevado el caso a los Tribunales pidiendo que se obligue a su ex-esposo a dejar que Mike permanezca a su lado durante las vacaciones. El ex-marido de la estrella ha manifestado su opinión a ello.

Ante el juez, Mike fué interrogado por sobre si deseaba estar junto a su madre durante las vacaciones. El chico contestó que prefería quedarse en Estados Unidos al lado de su padre y pasar las vacaciones en California en vez de en Francia. Michele Morgan, al enterarse no pudo contener las lágrimas y rompió en llanto en presencia del juez, y los abogados y su propio hijo.

En vista del deseo manifestado, por el niño, el juez, ha decidido aplazar hasta el mes de abril su decisión. Michele Morgan estará durante todo ese tiempo en los Estados Unidos y el magistrado ha pedido a Mike que durante ese tiempo trate de ver a su madre con frecuencia. El chico no pareció demasiado entusiasmado con la idea aunque acabó por decir que la vería... «si ella lo deseaba...»

LA FAMILIA TRUNCADA
Pese a la buena voluntad del juez es indudable que Mike, posiblemente aconsejado por su padre, no cediera ante los deseos de su madre y no irá con ella a Francia prefiriendo quedarse en California, junto a su padre. Es inútil recordar las causas que produjeron el divorcio de Michele Morgan y Bill Marshall, pues ello no hace al caso. Lo que sí queda demostrado es que en estos casos de divorcio, sobre todo cuando existe descendencia, la familia queda irremediablemente truncada en perjuicio de todos. Este caso lo evidencia bien a las claras. Mike, no quiere a su madre, o al menos no la quiere lo bastante para evitarle un grave disgusto aceptando pasar unos meses con ella. Bill Marshall, no debe guardar en su corazón el más leve sentimiento hacia Michele, y en el fondo no debe querer demasiado a su hijo cuando no vacila en enfrentarlo con su madre.

Por el momento es esta la principal víctima, la que más pronto está sufriendo las consecuencias de no haber respetado la indisolubilidad del matrimonio. Sus lágrimas así lo prueban. Pero no cabe duda de que para los otros dos personajes también llegará el día del dolor. Mike, criado en un ambiente tal que lo predisponen contra su madre, y Bill Marshall separándose de ella, no podrán ser felices.

CEL HOTTKAT
(Copyright IRAPRESS. — Prohibida su reproducción total o parcial).

John Barrymore, hijo, vendrá a Mallorca
Ahora se encuentra en Madrid, en viaje de bodas

MADRID (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, ANTONIO PIZA). Se encuentra en Madrid, en viaje de bodas, John Barrymore, hijo, último vástago de la familia que tanta gloria ha dado al cine mundial.

En la mañana de ayer John Barrymore contraía matrimonio con Gabriela Palazzani en la iglesia de San Sebastián Forestino. Numerosos periodistas y fotógrafos esperaban a la pareja en el aeropuerto de Barajas ya que los Barrymore han sido siempre objeto de curiosidad periodística y personajes de escándalo. Basta recordar, como muestra, la aureola de sensacionalismo con que se rodeó la muerte de Diana Barrymore. John, que lleva una barba impresionante, está rodando en Roma la película «Viva Italia» en la que no existe ningún papel femenino. Su esposa, Gabriela Palazzani, es una bella italiana de 24 años que no ha trabajado nunca en el cine. Conoció por primera vez a John hace nueve meses en una fiesta. Los esposos permanecerán doce días en España, después de cuatro días de estancia en la capital irán a Barcelona y, finalmente, a Palma de Mallorca.

Los esposos Barrymore ignoran

No consiguió aprobar el bachillerato elemental y se negó a aprender matemáticas

EL MITO B. B.

Se casó demasiado joven. Y con un monstruo. Un monstruo inteligente que sabía lo que quería y a donde iba.

Una especie de Zeus disfrazado de cisne para seducir a la niña, seducirla y hacer de ella un ser irreal, mitológico. ¡Con qué minuciosidad de dirección supo anular fibra a fibra cuanto había en ella de puro y espontáneo! Cada nervio, cada vena fueron inmovilizados en un dominio mecánico. Brigitte Bardot —robot de plástico— aprendió pronto el valor matemático del más mínimo gesto del dedo meñique, de la vibración de una pestaña.

Claro que en ella tampoco era todo lo que relucía. Había en su fondo un terrible afán de vencer «costara lo que costara», una ambición desmedida, pero también un alma infantil que no llegó a manifestarse.

Padres débiles, simpáticos, en éxtasis delante de la niña que aprende baile —con cierta gracia—, porque a la madre «le hubiera gustado ser bailarina» y que sabe posar ante los fotógrafos... sin conseguir aprobar el bachillerato elemental.

Brigitte nació en Septiembre de 1934. Tres años antes que su hermana Mijanou. En seguida demostró su carácter —su mal carácter— su genio voluntarioso y —eso sí— su franqueza insobornable. Estudió danza y se negó a aprender matemáticas.

Vivió en un hogar confortable del distrito XVI —el de la gente bien— en el que su madre tu-

vo un negocio de costura por capricho, por fantasía...

Una prima solicitó un día su colaboración «para una foto» que debía aparecer en una revista.

La señorita modelo que debía presentar un jersey no había acudido y el tiempo apremiaba. Se trataba de un retrato publicitario...

La madre accedió complacida... Brigitte supo valorizar el jersey, la foto quedó perfecta. Solicitaron su colaboración en distintas ocasiones...

Max Allegret, el conocido director hojeaba un día una revista y de repente plantó el dedo pulgar en la cara de una muchacha morenita.

«Quiero conocerla, dijo. Era su ayudante un tal Vadim. Desconocido.

Allegret no contrató a Brigitte, pero Vadim la volvió loca. Como sus padres no accedían a que la boda se celebrara rápidamente, intentó suicidarse.

A los 16 años se casaron en Notre Dame de Graces, en Passy. A las pocas semanas los periódicos de escándalo «Ici Paris», «La Vie Parisienne», etc. mostraban, retorcida, pegajosa turbia, la desnudez de la rubia «Bette».

Terrible afán de vencer «costara lo que costara»

Vadim la volvió loca y se casó con ella cuando solo contaba 16 años.

Vadim era un cínico, pero un gran fotógrafo. En seguida tuvo productor para sus películas. Tras unos tanteos Vadim la dirigió en «Et Dieu crea la femme».

Y nació el mito B. B. No creo que Vadim haya querido realmente a Brigitte. Su matrimonio no fue una obra de arte realizada con ternura, con paciencia y delicadeza, sino una lucha a dolorosos golpes de gubia. No amaba a su Pygmalión sino que se buscaba en él.

Brigitte le resultó un hermoso, un espléndido trampolín y un cepe para pescado de río revuelto. En una escena de amor el director empujó a la actriz a un mayor realismo —¡Más pasión! ¡Mi beso con más pasión! y el galán —Trintignant— la apretaba hasta ahogarla.

Aquel día Brigitte, herida, marchó al terminar el trabajo... pero no volvió a su casa. A los 18 años ya era una divorciada.

Trabajó con otros directores, pero todos aprovecharon de ella la luminosa falsedad creada por Vadim; sus poses indecentes, su flexibilidad serpentina, el choque asombroso de sus facciones de niña manchada por el gesto carnal.

Después de Trintignant fue Sacha Distel —que no era simpático, pero tocaba la guitarra... y fulano y perengano... Un rumor creciente rodeaba a la joven modelo. Eran los reproches de todo el mundo. El público necesita hacer ídolos para destruirlos. Y por supuesto goza más en la destrucción que en la creación. La afeban exactamente lo que exigían de ella.

«¡En «Babette» se va a la Guerra! B. B. no se desnuda! ¡Será un fracaso! —¡Qué desvergüenza desnuda-

darse así! Y B. B., sin experiencia decantada pero con una experiencia fabulosa para sus años, se viste, se desnuda, pretende recuperar la infancia perdida y comete el terrible error de querer «volver a empezar» después de tantas etapas quemadas en el «desfasamiento» de una vida de muchos años exasperadamente estrujada en tan poco.

B. B. es como un fósil —miles de años— encareciendo algo milagrosamente vivo.

Haciendo «Babette» conoció a Charrier. Un muchacho excelente, educado, sensible.

Hijo de un coronel del Ejército francés. Hizo de su vida todo lo contrario que Brigitte. Terminó sus estudios, ingresó en el Conservatorio...

Jacques Charrier —21 años— era como un niño cuando se enamoró locamente.

Aclaremos en seguida que Brigitte tiene un corazón de oro. Jacques quedó prendado de su franqueza, de su parte frustrada de sus encantos, hasta el extremo, terrible, de renunciar a sus creencias y casarse él, siempre buen católico, sólo civilmente.

Brigitte tuvo unos meses de paz y sosiego en el amor de Jacques y en la promesa de una futura maternidad.

Pero Moloch devora siempre a sus propios hijos. Brigitte no puede renunciar ya a los cócteles, a las crónicas escandalosas...

Charrier marcha a hacer el servicio militar y B. B. sigue apareciendo provocativa, maliciosa, en la primera página de los periódicos.

En el cuartel cada mañana, sobre la cama del soldado Charrier aparece pinchada con un alfiler y con terribles letreros

alusivos, la foto de la creencia con ligero atuendo. Charrier avergonzado y sufre una crisis nerviosa...

El nacimiento del pequeño colás parece arreglar un momento las cosas, pero Brigitte vuelve de amor con otros galanes...

«¡El público exige que se casen! ¡Bese a la dama! Charrier sufre unos celos terribles.

Clouzot comienza «La Venecia» para ella hace falta una actriz. ¿Lo será Brigitte? galán es Samy Frey —que protagonizó en la obra de J. L...

«L'Année du bac» («Los años de bachillerato») estrenada en el teatro de Madrid) y que tenía muchas opciones —desde hace un par de años— con Pascale Audret...

Alguien le dijo a Charrier que las escenas de amor entre él y Samy eran demasiado realistas.

Pascale Audret grita su odio a «la ladrona que le ha robado el amor» y en un conocido cabaret de Montparnasse Charrier encuentra a su mujer con el galán y le abofetea. Alguien saca una foto que recorra el mundo...

un estudiante thalándés aficionado que tiene una máquina profesional.

Brigitte —26 años cumplidos— aquel día —corre a quitarse la vida desesperada.

Charrier intentó suicidarse... Hay quien asegura que todo fue diabólicamente tramado por el director de «Las diablitos» para hacer publicidad a su «film»... posiblemente, pero es igual, porque B. B. se abrió las venas realmente, y Charrier es realmente desgraciado.

Se habla ya del divorcio. Y colás que tiene apenas un año en la tercera y más tierna víctima de este drama.

El drama de querer escapar de los límites humanos, y pretender que la vida desbordada vuelva a su cauce.

Josita HERNANDEZ
(Exclusiva A. S. - PRESS)



HOY, EN VIENA

V Austria - España de fútbol

Cambios en la alineación española dándose entrada a Rivilla y Pereda.-Del Sol jugará de medio volante

VIENA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial «PORRINO»). — Tampoco en esta ocasión el fútbol español convenció en Wembley. Igual o peor que en 1955, cuando se perdió por 4-1. Yo creo que todavía peor, puesto que si se mira el equipo del miércoles y si se le compara el de 1955, se apreciará que era mucho mejor el de ahora, al menos contaba con hombres de más calidad.

La prensa inglesa ha comentado —y lo ha recogido la de Viena este aspecto señalado que Smith jugó como dos Di Stéfano mientras Mateo se dedicó a incoordinar dando patadas y hacer entradas peligrosas. Es cierto. También es cierto que el equipo inglés hizo un partido completo de punta a punta; que el match fue sumamente cuidado y estudiado por sus técnicos y que, en fin, Inglaterra prepara ya con tiempo —y con éxito como se ha visto — a los hombres que han de representarla en 1962 en Chile. Y nosotros ¿que preparamos?, nada. Le preguntaba el otro día en Londres a un destacado elemento de la Federación Española, cuales eran los objetivos de estos dos partidos internacionales. Me contestó:

«Sumar puntos, ganar estos partidos, prestigiar el fútbol español, hacer propaganda.

Pues bien, nada de esto parece arrojar el resultado del triste-

mente partido de Wembley encajado por hombres que muchos de ellos —Di Stéfano, Ramallets, Marquitos, Santamaría y Mateos— no van a ser seleccionados para formar el equipo que nos represente (posiblemente) en Chile porque algunos están pasados de rosca y de años y otros han demostrado rotunda insuficiencia para pertenecer al mismo. Si Inglaterra hubiese ganado a otro equipo español más joven y menos experimental, entonces es posible que no hubiera lugar a censuras pues se demostraba que se estaba, trabajando, que se había empezado a perfilar el equipo para el campeonato mundial, que es lo que han hecho los ingleses con su selección joven, arrolladora, del miércoles que ha batido a un equipo español veterano, frío y con muchos años. A un equipo al que le han faltado buenos defensas y medios volantes defensivos y le han sobrado delanteros virtuosos «alegres».

Ahora llega el partido de Viena, que se juega hoy. También aquí en Viena los austriacos opondrán a los españoles un equipo fuerte, de bloque auténticamente defensivo que jugarán probablemente, el «cerrojo», la táctica peculiar de los equipos austriacos; la táctica con la que Suiza derrotó aún no hace muchos días a Francia por 6-2. Los delanteros españoles no gozarán, pues, de concesiones; y los huecos de cobertura austriaca serán bien taponados para que no se escurran por ellos Gento, Di Stéfano, Suárez... Naturalmente el adversario no es tan fiero como el inglés y el campo, a juzgar por el tiempo espléndido que ha hecho, estará en buenas condiciones. Si el equipo español no hace un buen resultado hoy, es que se halla incapacitado de clasificarse, incluso en esa eliminatoria previa contra Gales en los Campeonatos del Mundo y que ha de ventilarse antes de la primera del próximo año.

Los jugadores españoles se entrenaron el viernes a fondo. Ayer, sábado, no han hecho otra cosa que descansar, pasear, tomar masajes y asistir al mediocidio a una recepción que en su honor,

tuvo lugar en la Embajada de España.

En Viena hay mucha animación por el partido que se ha enfriado el 4-2 adverso de Wembley. Antes al contrario, la detrota española ha abierto las puertas a la esperanza austriaca. Pero la expectación que existe es más por ver a los artistas españoles (leese Di Stéfano, Gento, Suárez) que al equipo nacional español. Confiemos que este entendiendo de los errores de Wembley.

El equipo que presenta Austria es el siguiente: Schmied; Trubitz; Stotz, Swoboda; Hanappi, Koller; Nemeč, Hof, Bukek, Senekowitch y Hamerl.

Repartido en los tres clubs más fuertes del momento (Viena, Austria y Sportklub) y solamente el célebre Rápid representado por Hanappi. «El doctor ingeniero», como se llaman aquí porque efectivamente lo es.

Frente a este conjunto España saca un once distinto al de Wembley. Veamos primero quienes lo forman: Ramallets; Rivilla, Santamaría, Graña; Ruiz Sosa, Del Sol; Pereda, Mateos, Di Stéfano, Suárez y Gento. Son novedades en el estadio vienes Rivilla y Pereda. También es una novedad el que juegue Del Sol de medio por lo que se desprende que a los técnicos españoles les preocupa sacar una formación eminentemente de ataque. Así se desprende de los volantes Ruiz Sosa-Del Sol, jugadores ambos sin condiciones para el juego defensivo.

La inclusión de Mateos al lado de Di Stéfano parece ser una «orden» de éste último. Di Stéfano de esta manera juega más a gusto Di Stéfano, mientras Mateos resulta más realizador. Vamos a ver si es verdad. Pero en uno u otro caso volverá a repetirse el error de Wembley si el equipo español descuida hoy la importancia que tienen los extremos en partidos como este nuevamente en el que el contrario colocará en su cobertura muchas dificultades, sus intervenciones juegan un papel de suma importancia.

El encuentro comienza a las dos de la tarde.

Para salvar dos niños

NUMEROSOS MADRILEÑOS OFRECEN SU SANGRE A LA CRUZ ROJA

Madrid, 29. — 575 personas han acudido hoy al centro de transusión de sangre de la Cruz Roja, establecido en la calle de Francisco Silvela, para ofrecer su sangre y contribuir a la salvación de dos niños que precisaban cierta cantidad de sangre de un determinado grupo para ser operados. Los madrileños han respondido desinteresada, humana y amablemente al llamamiento hecho. Hasta el miércoles no se sabrán los resultados, pero es de suponer que se necesitan más donantes, debido a que el grupo sanguíneo que se pide es muy raro. Se trata de los grupos sanguíneo D HA, negativo y AB RH positivo.—Cifra.



Punto Blanco CALCEPTIN IRROMPIBLE

Punto Blanco CALCEPTIN IRROMPIBLE

Punto Blanco CALCEPTIN IRROMPIBLE